Correo Argentino Santa Fe — Tarifa reducida Concesión 345 — Franqueo a pagar Cuenta Nº 74

EL LITORAL

Año XLVIII — No. 15.241 — Edición de 14 páginas — Precio: $ 10 — SANTA FE, JUEVES 14 DE OCTUBRE DE 1965 — Dirección y Administración: San Martín 2651/59 - Tel. 20101

SUAREZ SE HIZO CARGO DE LA SECRETARIA DE GUERRA

El ministro pidió la colaboración de los jefes del Ejército para el desempeño interino de esas tareas

BUENOS AIRES, 14 (UPI). — El ministro de Defensa Nacional Dr. Leopoldo Suárez, asumió esta mañana, interinamente, la cartera de Guerra, hasta que se designe reemplazante del general Ignacio Avalos, quien renunció al cargo hace cuatro días.

Asistieron a la ceremonia el comandante en jefe del Ejército, teniente general Juan Carlos Onganía; el subsecretario de Guerra, general Rómulo Castro Sánchez; el jefe de Estado Mayor General del Ejército, general Jorge Shaw; el subjefe 4 del Estado Mayor, general Julio Alsogaray, y otros altos jefes y oficiales del arma.

El ayudante del ministro de Defensa, coronel Osvaldo Aspitarte, leyó el decreto del P. E. Nacional —que está firmado por el presidente de la República, Dr. Arturo Illia, y el ministro del Interior, Dr. Juan S. Palmero— que dispone la asunción, interinamente, del cargo por parte del Dr. Suárez.

Posteriormente el ministro pronunció una breve alocución solicitando a los jefes del Ejército colaboración para el desempeño de su cargo.

Con la asunción del cargo por parte del ministro, fue superada una etapa más de la crítica situación planteada por el general Ignacio Avalos al dimitir como secretario de Guerra e insistir en su renuncia pese a las gestiones del presidente de la Nación, para que reviera su actitud.

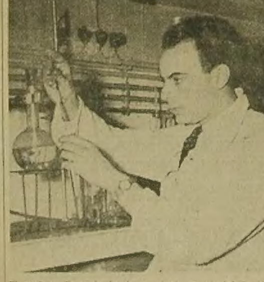
Resta aún designar titular de la cartera, habiéndose indicado que los nombres de varios militares, en actividad y en retiro, son estudiados por el gobierno para proceder al nombramiento.

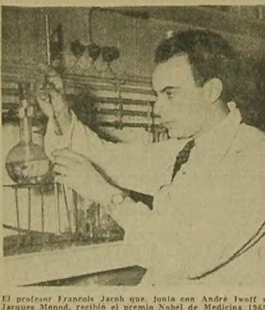
Uno de ellos es el general Carlos Augusto Caro, actual comandante del Segundo Cuerpo de Ejército, con asiento en el litoral.

La dimisión del general Avalos fue aceptada por el presidente de la República tras cuatro días de gestiones para que la retirase. En el decreto respectivo, se le dan las gracias "por los importantes y patrióticos servicios prestados".

El general Avalos se despidió de sus colaboradores en la cartera y posteriormente efectuó visitas de cortesía al ministro de Defensa Nacional y a los titulares de las otras armas, así como a autoridades de ambas cámaras legislativas.







El ministro de Defensa Nacional, Dr. Leopoldo Suárez, conversa con los periodistas sobre temas de actualidad (Radiofotografía United Press)

SE PUSO EN MARCHA EL PLAN FERROVIARIO

SE FIRMO EL ACTA-ACUERDO ENTRE DIRIGENTES Y LAS AUTORIDADES

BUENOS AIRES, 14 (UPI). — En la Secretaría de Obras Públicas se firmó un acta por la cual, prácticamente, se pone en marcha oficialmente el plan de recuperación de los ferrocarriles 1965-1969. El documento fue suscripto por los miembros de las mesas directivas de la Unión Ferroviaria y La Fraternidad, encabezados por sus presidentes, Antonio Scipione y Angel Bono, respectivamente; por el presidente y vicepresidente de Ferrocarriles Argentinos, Dr. Casado Blanco e Ing. Rodolfo Viola, respectivamente.

Estuvieron presentes, además, los ministros Miguel Angel Ferrando y Fernando Solá, de Obras Públicas y Trabajo y Seguridad Social, en ese orden; el secretario de Transporte, Dr. Martínez y otras autoridades de Ferrocarriles Argentinos.

En el convenio se establece que el Poder Ejecutivo desarrollará una acción tendiente a satisfacer las necesidades nacionales. Cada dos años se realizará un control y análisis de los resultados obtenidos; no se reducirá el plantel de la empresa, tampoco se producirán cesantías; los talleres serán reorganizados y activados en su producción; se mantendrá integralmente la red actual de la empresa y se observará el cumplimiento del escalafón.

Deberán adelantarse 60 minutos hoy los relojes

BUENOS AIRES, 14 (Télam). — Se recuerda que, por decreto No. 1924 del 9 de diciembre de 1963, esta noche a las 24 todos los relojes que regulen los servicios públicos y privados deberán ser adelantados en 60 minutos, disposición que se mantendrá hasta el último día del mes de febrero de 1966.

INFORMO PUGLIESE A LA CAMARA JOVEN

SE VINCULA CON LAS NEGOCIACIONES FINANCIERAS EN EL EXTERIOR

BUENOS AIRES, 14 (Télam). — Con la presidencia del titular Arturo Mor Roig y la presencia de 103 legisladores se inició la sesión de la Cámara Joven a las 11.30. En el recinto se encontraban el ministro de Economía Dr. Pugliese y el secretario de Hacienda Dr. García Tudero, ambos con sus colaboradores.

La sesión se inició con una pregunta del diputado Salvador Busacca (DC) quien dijo al Dr. Pugliese de cuántas horas disponía para contestar la interpelación porque esta no podrá hacerse por etapa. Respondió el ministro manifestando que la cámara estaba enterada que mañana debe salir en gira para visitar varios países de Europa, y por lo tanto, equivale a decir que para contestar la interpelación "dispongo —afirmó— de hoy hasta el día de mañana a la mañana".

Después de la explicación suministrada por el ministro de Economía, el diputado Busacca dijo que había que ponerse de acuerdo acerca de cómo iba a desarrollarse la interpelación. Por eso, pidió que se pasara a un cuarto intermedio en las bancas, de quince minutos. El diputado Jorge Ferreyra del MID se opuso para hacer recalcar que no podía el ministro venir a una interpelación de "esta manera". Mientras tanto, del sector del radicalismo del Pueblo se oyeron sostenidos gritos y protestas. No obstante Ferreyra siguió manifestando que "protestaba" por su parte, en nombre del MID. Luego, arreciaron los gritos hasta que el presidente del cuerpo debió accionar repetidamente la campana de orden.

Así y todo el diputado mencionado insistió en voz alta: "El ministro por poco no viene con las valijas de viaje sobre su banca".

Instantes después, fue sometida a votación la moción de pasar a cuarto intermedio, la que fue aprobada por considerable mayoría. Eran las 11.45.

Se reanuda la sesión

Posteriormente, al reanudarse la sesión, la Cámara resolvió postergar la interpelación al ministro Pugliese hasta el día 24 de noviembre próximo, a las 10 de la mañana, fecha en que el ministro estará de regreso en el país luego del nuevo viaje por el extranjero que iniciará mañana.

La postergación de la sesión especial fue votada por 73 a favor y 42 en contra.

La aplicación de un tratamiento a enfermos de leucemia en S. Luis

SAN LUIS, 14 (Télam). — Han fallecido cuatro de los once enfermos de leucemia internados en el policlínico regional y a los cuales se sometía a un tratamiento experimental de "apiterapia", es decir mediante picaduras de avejas e ingestión de jalea real.

El informe al respecto fue proporcionado por la Dirección Provincial de Salud Pública. Este organismo hizo saber además que la comisión técnica encabezada por el Dr. Luis Podestá, director del Instituto Nacional de Hemoterapia, "ha concluido la valorización de las pruebas que se realizan recopilando los antecedentes en base a los cuales elevará el informe final al Ministerio de Asistencia Social y Salud Pública de la Nación".

Se realizó en Jujuy un plenario de los 62 gremios

SAN SALVADOR DE JUJUY, 14 (UPI). — Tuvo lugar el plenario extraordinario de las "62 organizaciones" locales resolviendo apoyar los actos que el Partido Blanco de los Trabajadores realizará en esta capital y en San Pedro de Jujuy.

Otro de los temas considerados por el plenario fue la integración de los precandidatos obreros a las listas de candidatos que sostendrá esa agrupación política —de carácter peronista— en los próximos comicios del 9 de enero venidero.

Aumentan el salario vital, mínimo y móvil

Será de $ 19.200 a partir de noviembre

BUENOS AIRES, 14 (UPI). — El Consejo Nacional del Salario Mínimo Vital y Móvil aprobó hoy el sueldo básico de 19.200 pesos para el trabajador con esposa y dos hijos, que comenzará a regir desde el 1º de noviembre próximo.

El anuncio fue formulado esta tarde, al término de la reunión que mantuvo el organismo. Se indicó que el incremento fue decidido luego del estudio de las estadísticas oficiales que atribuyen un aumento del 16,4 por ciento en el costo de la vida entre los meses de abril y setiembre último.

El salario mínimo para el trabajador sin cargas de familia será de 13.440 pesos y, para los jornaleros, será de 537,60 pesos por día. El trabajo por hora será remunerado a razón de 67,20 pesos por unidad.

El salario familiar fue elevado de 1.650 pesos a 1.920 pesos.

La Confederación General del Trabajo había solicitado un aumento que llevara el salario mínimo a 27.000 pesos, argumentando que las estadísticas oficiales no reflejaban fielmente el aumento del costo de la vida y aduciendo que esa era la suma mínima que necesita una familia compuesta por matrimonio y dos hijos para subvenir sus necesidades elementales.

Una declaración sobre los judíos aprobó el Concilio

CIUDAD DEL VATICANO, 14 (UPI). — El Concilio Ecuménico apoyó por abrumadora mayoría una declaración en la que subraya los lazos de hermandad entre católicos y judíos.

El documento fue aprobado por 1.937 contra 153, en la primera de tres votaciones sobre la declaración del Concilio que trata del pueblo judío y el anti-semitismo.

Se encuentra en Méjico el Dr. A. Oñativia

Otros funcionarios asisten a reuniones

MEJICO, 14 (AFP). — Diversas personalidades argentinas se encuentran actualmente en Méjico participando en reuniones internacionales o realizando estudios especializados.

El ministro de Asistencia Social y Salud Pública, Dr. Arturo Oñativia está en la capital desde hace dos días y mañana se entrevistará con su colega mejicano, Dr. Rafael Moreno Valle. Mañana sale para Guatemala, donde ha sido invitado por el INCAP (Instituto de Nutrición de Centroamérica y Panamá). Le acompaña el director de Relaciones Internacionales del Ministerio, Dr. Víctor Vicente Olguín.

También está en Méjico el subsecretario de Energía y Combustibles, Ing. Juan Sábato, que participa en las sesiones del Primer Congreso Panamericano de Ingeniería Mecánica y Eléctrica.

También, invitado especialmente por Teléfonos de Méjico para que estudie el sistema telefónico de este país, se encuentra en ésta el gerente de la Empresa Nacional de Teléfonos (ENTel), Dr. Javier López Zavaleta, cuya permanencia en Méjico será de varios días.

Ha continuado la mejoría del Sr. L. Johnson

WASHINGTON, 14 (UPI). — El presidente, Lyndon B. Johnson, termina su primera semana en el hospital, mejorando, pero más cansado de lo que esperaba estar como resultado de su operación.

Johnson se mueve ahora con mayor facilidad y puede hasta acostarse sobre el lado derecho, donde tiene la incisión, pero se cansa muy fácilmente. Las informaciones de la Casa Blanca señalan que está mejorando, pero que su recuperación completa llevará algún tiempo.

Todavía no se ha calculado cuándo Johnson podrá ser dado de alta para volver a la Casa Blanca.

Los resultados del comicio en Guanabara (Brasil)

RIO DE JANEIRO, 14 (UPI). — El tribunal regional electoral del estado de Guanabara anunció el resultado oficial de los comicios para la gobernación estatal, con la victoria del candidato Francisco Negrao de Lima, del Partido Social Demócrata, con 582.026 votos.

Negrao de Lima contó, asimismo, con el apoyo de los partidos Laborista y Social Progresista.

En segundo lugar quedó Carlos Octavio Flexa Ribeiro, de la Unión Democrática Nacional con 442.363 votos. Los siguen Amaral Neto, de PLN, con 40.403; Aurelio Viana, de PSB, con 25.841, y Helio Damasceno, con 14.140.

Los votos en blanco fueron 5.283, y los anulados 65.948. El total de votantes fue de 1.776.014.

LA CRISIS EN EL URUGUAY SE PUEDE AGRAVAR

MONTEVIDEO, 14 (AFP). — La profunda crisis social que agita al Uruguay podría aún agravarse en las próximas jornadas. De hecho, la huelga general que paralizó ayer todas las actividades laborales del país no ha resuelto nada. Lo que parecía ser una culminación podría, en realidad, transformarse en un nuevo punto de partida. Cada bando mantiene íntegras las posiciones que gestaron el actual conflicto: los sindicatos sus reinvindicaciones salariales y la anulación de las drásticas medidas de seguridad adoptadas por el gobierno hace una semana. Este último mantiene su decisión de no negociar bajo la presión huelguística, que se acentúa ahora con el comienzo del paro de 72 horas de los funcionarios y empleados del Estado.

La firmeza de las posiciones de los sindicatos laborales se hizo patente ayer mediante la disciplina de una huelga en la que participaron la inmensa mayoría de los funcionarios estatales y de los empleados y obreros de las empresas privadas.

Pero tampoco el gobierno parece dispuesto a ceder. 20 mil policías y soldados se hallan en estado permanente de alerta y, según las propias autoridades, ciento cincuenta personas fueron detenidas durante la jornada de ayer, que registró asimismo cuatro choques entre obreros y policías. En uno de ellos, un disparo de las fuerzas del orden hirió a un transeunte.

Las autoridades anunciaron ya el despido de catorce subgerentes huelguistas de la banca oficial y severas sanciones para los funcionarios que no reanuden el trabajo. Sin embargo, la amenaza de sanciones no parece haber menguado la combatividad de los huelguistas estatales que constituyen la vanguardia de la actual agitación laboral.

Esta fue gestándose en los últimos meses en razón del vertiginoso aumento del costo de vida. El gobierno reconoce que la carestía se agravó en un cincuenta por ciento en los primeros nueve meses pero ofrece únicamente un aumento de salarios de 25 por ciento. Los funcionarios reclaman un aumento de 48 por ciento.

Paro de periodistas, gráficos y canillitas

MONTEVIDEO, 14 (UPI). — El matutino comunista "El Popular" informó a mediodía a United Press International que "el gremio gráfico unido" que agrupa a periodistas, gráficos y vendedores ha resuelto ir a la huelga general mañana, a raíz de haber sido requisados esta madrugada "El Popular" y "Epoca".

SIGUIO EL BOMBARDEO A OBJETIVOS DEL VIETCONG

Están ubicados en el "triángulo de hierro" en una zona al noroeste de Saigón.- Luchan en el Mekong

Un bombardero B-52, del Comando Estratégico del Aire de Estados Unidos, deja caer sus bombas sobre su objetivo cerca de Tay Ninh, a unas 50 millas al noroeste de Saigón (Radiofotografía United Press)

SAIGON, 14 (UPI). — Bombarderos del comando aéreo estratégico atacaron nuevamente objetivos comunistas en el "Triángulo de hierro" al noroeste de Saigón. En el delta del río Mekong, al sur de la capital, fuerzas de Estados Unidos y vietnamesas avanzan por la zona donde se sospecha hay concentraciones de tropas comunistas del Vietcong.

Los gigantescos aviones del Comando Aéreo Estratégico realizaron su misión con apoyo de paracaidistas de la Brigada 137a. Aerotransportada, que se halla desde hace diez días operando en la zona del "Triángulo" de hierro", 25 kilómetros de Saigón. Los aparatos bombardearon una zona en las horas que preceden al amanecer.

Los comunistas dominan virtualmente los tres lados de un triángulo en la provincia de Binh Dinh, cuyo vértice apunta hacia Saigón. El nombre de "Triángulo de hierro" fue aplicado a esa zona por los comandantes militares de Estados Unidos.

HA FRACASADO UNA ACCION TERRESTRE DE TROPAS DE E.U.

SAIGON, 14 (AFP). — La más grande operación desencadenada por la Primera División de Caballería norteamericana, formada por 430 helicópteros, terminó en un fracaso.

En efecto, después de cinco días de actividad en la provincia de Binh Dinh, donde se señalaba la presencia de fuertes unidades del Vietcong e incluso norvietnamitas, los cinco mil hombres de la primera división no lograron ni cercar al enemigo ni provocar choques con sus fuerzas. El resultado de la operación era anoche 29 vietcong muertos y 84 sospechosos detenidos. La ruptura de armas fue insignificante. Los norteamericanos tuvieron pérdidas "ligeras" en hombres y en dos helicópteros derribados.

LA ASAMBLEA DE LA SIP FINALIZA

Será elegida la nueva mesa directiva y se agasajará a los delegados

SAN DIEGO (California), 14 (UPI). — La Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) concluirá hoy su asamblea general con la elección de dirigentes, clausura de sus sesiones de trabajo, y un banquete de despedida por la noche.

La mayoría de los delegados sigue comentando el mordaz ataque que el veterano diplomático de Estados Unidos, Ellis O. Briggs, lanzó ayer en un discurso contra la política de su país en América latina.

Briggs, que en distintas oportunidades fue embajador en Brasil, Uruguay, República Dominicana, Perú, España, Grecia, República de Corea y China nacionalista, calificó a la Alianza para el Progreso de "caja de Pandora con asas de Estado benefactor", criticó el manejo de la crisis dominicana por los Estados Unidos, y dijo que los "paniaguados de la Casa Blanca" dificultan la labor de los diplomáticos residentes.

El ex embajador afirmó que para los líderes políticos latinoamericanos, "cuyo primer deber es sobrevivir políticamente", la Alianza para el Progreso "amenaza con crear tantos problemas como los que promete resolver".

Al atacar la intervención en Santo Domingo, Briggs dijo que "el envío de fuerzas fue una operación constructiva, en términos del bienestar del hemisferio. Impedir que esas fuerzas, después de llegar, realizaran una tarea mucho más importante que rescatar a ciudadanos extranjeros —o sea, que restablecieran el orden público en el país— fue imprudente en extremo", dijo Briggs.

La decisión de intervenir "no fue cumplida cabalmente pues ni se desarmó a los revoltosos ni se estableció el orden".

Briggs dijo que Washington siempre ha dañado el prestigio de sus embajadores demostrando "una frivolidad inenarrable" y ha socavado ese prestigio enviando a terceros.

"Imagínense la posición del embajador en Sto. Domingo cuando le mandan allá a su predecesor, como representante especial del presidente de los Estados Unidos" dijo Briggs.

El viejo diplomático dijo que los enviados especiales de Washington a Sto. Domingo "descendieron de aeroplanos como los voluntarios del cuerpo de paz descienden de los cocoteros".

En un discurso escrito Briggs también advirtió que China comunista marcha indeclinablemente a una colisión con el mundo libre y añadió que uno de los principales lugartenientes de Mao Tse - tung indentificó recientemente a la América latina como zona "para un pronto e intenso esfuerzo comunista chino".

En otro turno de la sesión habló el director propietario de "El Mercurio" de Santiago de Chile, Agustín E. Edwars.

Luego de la reunión de ayer de la asamblea que tuvo lugar como las anteriores en el Club Kona Kai, de la Isla Shelter, en la bahía de San Diego, los 500 periodistas concurrentes asistieron acompañados de sus respectivas esposas al ágape y baile que ofrecieron James S. Copley y señora en su residencia.

PREMIO NOBEL DE MEDICINA

Resultaron agraciados con esa alta distinción tres médicos franceses

ESTOCOLMO, 14 (UPI). — El premio Nobel de Medicina de 1965 fue otorgado hoy a tres médicos franceses.

Los profesores de la Universidad del Instituto Carolingio anunciaron que el premio de 36.400 dólares había sido acordado a los profesores franceses François Jacob, André Lwoff y Jacques Monod.

Los tres científicos, que trabajan en el Instituto Pasteur de París, recibieron la codiciada recompensa por su descubrimiento de "una nueva clase de genes" en el cuerpo humano declaró el instituto.

El premio Nobel de Literatura será anunciado mañana. El candidato más probable para la recompensa, se afirma en círculos informados, es el novelista ruso Mikhail Sholokhov. Los premios de Física y Química se otorgarán el 21 de octubre próximo.

En Oslo se anunciará a fines de este mes la fecha que discernirá el premio Nobel de la Paz.

El de medicina ha sido dividido ya entre tres hombres de ciencia en varias ocasiones.

El profesor Jacob, uno de los ganadores de hoy, es experto en Genética; el profesor Lwoff en Microbiología y el profesor Monod, en Química.

El profesor Sven Gaarb, del Instituto Carolingio, que hizo el anuncio, declaró que la división del premio entre tres hombres de ciencia que trabajan en diferentes campos de la medicina es "típica porque ninguna rama científica puede existir y perfeccionarse hoy sin ayuda de las demás.

El profesor Jacob es el más joven de los laureados; nació en 1920. El profesor Lwoff tiene 63 años y el profesor Monod 55.

Los candidatos al premio Nobel de Literatura

PARIS, 14 (ANSA). — "Le Figaro Litteraire" de París, en su última entrega insiste en que el premio Nobel de Literatura, a asignarse mañana, se otorgaría este año a un latinoamericano. Los tres candidatos citados son: Jorge Luis Borges, argentino; Miguel Angel Asturias, guatemalteco y Pablo Neruda, chileno.

Como se sabe, la academia sueca discernirá esta vez el galardón con ocho días de anticipación sobre la fecha usual y la publicación semanal parisina hace notar que, de este modo, el gran acontecimiento literario internacional se da en coincidencia con la feria del libro de Francfort, lo cual permitirá una venta internacional muy ingente de las obras del literato que salga laureado.

Entre los tres nombres indicados son los de Borges y Asturias, que figuran como mayores favoritos según "Le Figaro Litteraire".

El profesor François Jacob que, junto con André Lwoff y Jacques Monod, recibió el premio Nobel de Medicina 1965 (Radiofotografía United Press)

OTRO HURACAN FUE LOCALIZADO EN EL CARIBE

MIAMI (Florida), 14 (AFP). — El quinto huracán tropical de la temporada, "Elena", ha sido localizado anoche por el satélite meteorológico "Tiros", a una 1.600 millas al este-sudeste de Miami.

El centro del huracán se desplazaba en ese momento en la dirección oeste-noroeste a 12 nudos y los vientos que le acompañaban alcanzaban de 60 a 80 kilómetros por hora.

El centro meteorológico de Miami no sabrá antes de varios días si "Elena" representa realmente una amenaza.

El gabinete del Congo trata de integrar Kimba

Reemplaza a Tshombé como premier

LEOPOLDVILLE, 14 (AFP). — Un llamamiento a todos los grupos políticos congoleses a fin de que colaboren en la búsqueda de un gobierno representativo y dinámico, "que sirva a las aspiraciones de nación" fue hecho anoche por Evariste Kimba, designado por el presidente Kasavubu para la formación de un nuevo gobierno.

Como se informara, Kasavubu disolvió ayer el gobierno provisional que presidía Moisé Tshombé.

Kimba, en el curso de su llamamiento, declaró también que garantizará la paz y la seguridad, tanto al pueblo congolés, como a los extranjeros instalados en el país.

Por su parte, Moisé Tshombé no ha dado aún a conocer su opinión sobre su revocación y se ignora si piensa seguir tomando parte activa en la política congolesa o si se conformará con su papel de diputado por Katanga, único cargo que conserva.

PIDIO AUXILIO UN CARGUERO DE BANDERA NORUEGA

LONDRES, 14 (AFP). — El carguero noruego "Orion", de 2.800 toneladas, que lleva 30 hombres a bordo, lanzó un S.O.S. en vista de que se le han abierto varias vías de agua y está en peligro de zozobrar.

Aviones de las fuerzas aéreas británicas así como un rompehielos norteamericano se dirigen hacia el Sur de Islandia, donde el barco se encuentra a merced de las olas.

El centenario de la Iglesia Ortodoxa Griega en América

NUEVA YORK, 14 (AFP). — Las ceremonias que han conmemorado durante dos años el centenario de la fundación de la Iglesia Ortodoxa Griega en América, se clausurarán en Nueva Orleans entre hoy y el domingo. En esta ciudad, fue construida en 1864 la iglesia de la Santísima Trinidad.

El arzobispo Jacobo, primado ortodoxo griego de América del Norte y del Sur, presidirá las ceremonias, en las que participará también el arzobispo católico de Nueva Orleans.

Dr. Paul Mueller

Su fallecimiento

BASILEA (Suiza), 14 (UPI). — El Dr. Paul Mueller, que ganó el premio Nobel de Medicina de 1948, falleció en esta ciudad a los 67 años.

Mejor conocido como el inventor del DDT, el Dr. Mueller dio comienzo a sus experimentos en el año 1925. Desde 1930 en adelante se especializó en insecticidas, lo que le valió el seudónimo de "[illegible] Mueller", entre sus colegas.

Otro satélite del tipo "Molnia-1" ha lanzado hoy Rusia

MOSCU 14 (AFP). — La URSS colocó hoy en órbita elíptica un nuevo satélite de comunicaciones "Molnia 1", según anunció la agencia Tass.

Las coordenadas del nuevo satélite son: apogeo, 40.000 kilómetros; perigeo, 500 kilómetros; período de revolución, 11 horas 59 minutos, e inclinación de la órbita, 65 grados.

El primer satélite soviético de telecomunicaciones llamado también "Molnia 1" fue lanzado el 23 de abril de este año.



Ocho ex presidentes de la SIP asisten a la conferencia actual en San Diego (California). Son los siguientes (de izquierda a derecha): Gainza Paz, Argentina; Pedro Beltrán, Perú; Jack Howard, Estados Unidos; Carlos Mantilla Ortega, Ecuador; Andrew Heiskell, Estados Unidos; John Reitemeyer, Estados Unidos; Guillermo Martínez Márquez, Cuba, y William Cowles, Estados Unidos (Radiofotografía United Press)

LOS TRANSPORTISTAS HAN AMENAZADO CON OTRO PARO

SERIA DISPUESTO SI SE INTRODUCEN AUMENTOS A LOS COMBUSTIBLES

BUENOS AIRES, 14 (UPI). — Concluido el paro de 24 horas de los transportistas privados de todo el país, realizado como protesta por las tarifas fijadas por el gobierno —que fueron calificadas como "políticas"—, la entidad empresaria que los agrupa amenazó con desencadenar un nuevo paro, de características no precisadas, si se introducen aumentos en los precios de los combustibles.

El gobierno calificó severamente el paro de los transportistas privados, por los perjuicios que ocasionó a los usuarios para trasladarse, y considerando el carácter de servicio público de la prestación.

En medios de la Secretaría de Transporte se están estudiando los exactos alcances del paro para aplicar las sanciones correspondientes a los empresarios que desobedecieron el emplazamiento del gobierno y adhirieron a la medida de fuerza. Esas sanciones llegarán desde la aplicación de multas hasta la pérdida de las garantías en efectivo que depositan los transportistas para poder trabajar.

Nuevas tarifas del transporte

BUENOS AIRES, 14 (Télam). — A medianoche comenzarán a regir en todo el país las tarifas fijadas por la Secretaría de Transporte para las líneas de ómnibus, micróomnibus y trolebuses.

En los recorridos de media y corta distancia se ajustan para la capital los siguientes precios: 6 pesos para la primera sección; segunda, 7 pesos; 9, para la tercera; 11 la cuarta; 13 pesos, la quinta; 14, la sexta; 15, la séptima y octava, y novena, 16 pesos.

ZARPAN MAÑANA DOS SUBMARINOS PARA EL OPERATIVO

MAR DEL PLATA, 14 (Télam). — Mañana a primera hora han de zarpar de la base naval los submarinos "Santa Fe" y "Santiago del Estero".

Estas dos unidades de la Marina de Guerra intervendrán en el operativo Unitas VI, que se efectuará con la participación de otras marinas americanas.

Por comunista se prohibió la actuación del Prof. Martínez

BUENOS AIRES, 14 (UPI). — El ministro de Educación y Justicia, Dr. Carlos Alconada Aramburú, dio a conocer una resolución por la cual se prohibe al Sr. Gabriel Martínez, de profesión educador, actuar dentro de los cuadros de la docencia argentina por su manifiesta ideología comunista.

La decisión fue comunicada a las juntas de clasificación docente, especificando que el nombrado, domiciliado en Río Negro, carece del requisito establecido en el capítulo II del Estatuto del Docente.

Expresa que Martínez está identificado como comunista, declarando por propia manifestación estar afiliado al Partido Comunista.

Será de 24 pesos la bajada de bandera en los taxis de Bs. As.

BUENOS AIRES, 14 (Télam). — El aumento en las tarifas de los taxis rige desde hoy. El pasajero deberá abonar un adicional de ocho pesos a la bajada de bandera. Aún no han sido rectificados los taxímetros como corresponden para que marquen los 24 pesos, de acuerdo con lo dispuesto por la Municipalidad de la ciudad de Buenos Aires.

La caída de las fichas posteriores del aparato registrador, será como de costumbre.

DISTINTOS ASUNTOS SE TRATARON EN DIPUTADOS

HUBO UN DEBATE DE TONO POLITICO SOBRE UNA ANTOLOGIA DE SARMIENTO

BUENOS AIRES, 14 (UPI). — La Cámara de Diputados de la Nación, luego de un debate de subido tono sobre política actual y revisionismo histórico, por falta de número, no logró votar un proyecto que dispone la publicación de una antología del pensamiento pedagógico de Domingo F. Sarmiento y obliga a entonar en los establecimientos educacionales, además del Himno Nacional, la canción patriótica destinada a honrar la memoria del prócer sanjuanino.

Con anterioridad, aprobó cuatro proyectos de ley que pasan en revisión a la Cámara alta. Las deliberaciones dieron comienzo con la presencia de 101 legisladores y uno de los proyectos aprobados establece la inversión de 10.000.000 de pesos en la publicación de 3.000 volúmenes con las obras completas de Lisandro de la Torre. La mitad de la edición será distribuida gratuitamente y el resto vendida a precios de costo.

En el tratamiento sobre la publicación de la citada antología del pensamiento pedagógico de Samiento, Salda (DC) planteó la disidencia de su bloque. También discrepó con la iniciativa Natiello (J.).

Bravo, del PDP, sugirió cambios en sus términos. Anton (I), mocionó para que el proyecto pasara a comisión y Bravo sostuvo que debía seguirse discutiendo.

Intervinieron también en la discusión los Sres. Ghioldi (SD), Pérez Arnar (UCRI), Jofre (Centro), Franco (J.), y Mins (UCRP). Sostuvo éste que no había que retacear el homenaje al "Maestro Universal" y Salda, en otra intervención, dijo que no hubo intención de "agraviar a Sarmiento, pero era inadmisible que en las escuelas se coreara el Himno a Sarmiento un 17 de agosto, fecha de San Martín; un 20 de junio, Día de la Bandera creada por Belgrano; eso es sectarismo liberal".

Cuando llegó el momento de votar, Tecera del Franco, a cargo de la presidencia del cuerpo, anunció que no había número y se levantó la sesión "considerando que se había excedido el plazo establecido de antemano".

Se consigna que en sesión de tablas, la Cámara rindió homenaje al diputado socialista argentino, Ramón Muñiz recientemente fallecido.

El cuerpo volverá a deliberar en las próximas horas en sesión especial para interpelar al ministro de Economía, sobre refinanciación de la deuda exterior, negociaciones con el Club de París y temas conexos.

Los fruticultores de Río Negro harán gestiones en Bs. As.

GENERAL ROCA, 14 (Télam). — Es probable que el domingo parta hacia la capital federal la delegación de fruticultores del Movimiento Regional de Fruticultores con asiento en la localidad de Allen.

El viaje obedece al hecho de que el presidente de la Nación, Dr. Arturo Illia, los recibirá en audiencia especial el 19 del corriente.

El canciller y el embajador español están en Catamarca

CATAMARCA, 14 (Télam). — Arribaron por vía aérea a esta ciudad procedentes de la capital federal, al ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Dr. Miguel Angel Zavala Ortiz, y el embajador de España, Dr. José María Alfaro y Polanco, acompañados por altos funcionarios de la Cancillería.

EL CONGRESO DE CIRUGIA SIGUE SUS REUNIONES

MAR DEL PLATA, 14 (Télam). — Continuaron hoy las deliberaciones correspondientes al XXVI Congreso Argentino de Cirugía. En el teatro Auditorium del casino se realizó poco después de las 9, una mesa redonda.

Para hoy está convocada la C. de Senadores

BUENOS AIRES, 14 (UPI). — Por falta de número no pudo sesionar la Cámara de Senadores de la Nación. A propuesta del Sr. Fassi (UCRP), se llamó insistente y prolongadamente y al pasarse lista pudo comprobarse que solamente había presentes 23 legisladores, es decir, uno menos del indispensable para lograr quórum estricto. Unos minutos después se resolvió levantar la sesión por falta de número.

Más tarde trascendió que la alta Cámara deliberará hoy para considerar un plan de trabajo que contiene más de una treintena de asuntos, entre los que se cuenta el proyecto de ley que declara de interés nacional y establece el régimen de la pesca y caza marítima y de protección de la fauna.

En Mar del Plata se jugaron fichas por 517 millones de pesos

MAR DEL PLATA, 14 (Télam). — Decreció la actividad en las salas de entretenimientos. Luego de varias jornadas de intensa labor el éxodo turístico motivó la importante reducción del movimiento.

En la víspera concurrieron al Casino Central 3.440 personas que jugaron por valor de 32.026.550 pesos, con una ganancia para la banca de 6 millones 814.285 pesos.

Desde que se inició el último ciclo de diez días, que finaliza el lunes a la madrugada, se han jugado fichas por 517.000.000 pesos.

La movilización de jóvenes en la lucha contra el hambre

ROMA, 14 (AFP). — Dirigentes de movimientos de juventud del mundo entero se reunirán mañana y pasado en ésta para movilizar a los jóvenes en la lucha contra el hambre.

Esta asamblea, en la que se hará un llamado en tal sentido, ha sido convocada por B. R. Sen, director general de la FAO (Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura), quien pronunciará el discurso de apertura.

Estarán presentes unos 40 dirigentes procedentes de Africa, Europa, América del Norte, América latina, Cercano Oriente, Asia y Extremo Oriente, así como de Oceanía. La reunión coincidirá con el vigésimo aniversario de la creación de la FAO en Quebec, el 16 de octubre de 1945.

Los participantes en esta asamblea tratarán igualmente sobre los medios de que disponen los jóvenes para contribuir a renovar las comunidades rurales. Se prevé que será publicado un manifiesto con recomendaciones.

DEBERIA ABANDONAR EL HOTEL LA Sra. DE PERON

NO OBSTANTE NO SE PUDO CONFIRMAR SI SE ALOJARIA EN UNA CASA-QUINTA

BUENOS AIRES, 14 (Télam). — Es poco menos que imposible establecer en forma definitiva y concreta sobre la determinación que adoptará la señora de Perón con respecto a su permanencia en el Alvear Palace Hotel.

A las 8.30 arribó al establecimiento el ex ministro Sr. Gómez Morales, que había dejado estacionado su automóvil en las cercanías. Como se sabe, una versión atribuye a la señora de Perón, instalarse en una casa-quinta del nombrado, situada en el Gran Buenos Aires. Por eso la presencia del señor Gómez Morales en el lugar, determinó el interés de los representantes de la prensa.

El cronista de Télam, en consecuencia, lo interrogó. A una pregunta que le formuló sobre aquel particular, el interrogado respondió: "La señora de Perón permanecerá en el Alvear, por lo menos hasta mediodía". Respondió negativamente a una consulta que se le hizo en el sentido de que la huésped se alojaría en una casa-quinta de propiedad de él. Y dijo finalmente que nada sabía con respecto al propósito definitivo de la señora con respecto a su permanencia en el establecimiento de la avenida Alvear.

Momentos después salió del hotel uno de los propietarios. En este caso, el representante de Télam lo consultó sobre el mismo tema. Y respondió: "Nosotros hemos invitado a la señora de Perón a que permanezca en el hotel. La señora tiene reservado alojamiento hasta el domingo. Después de ese día, podrá prolongar su permanencia. Mientras tanto, nosotros le hemos reiterado nuestra invitación".

Minutos antes de las 9 se retiraron del hotel unos veinte jóvenes. Se dirigieron a pie hacia avenida Callao.

La vigilancia policial

BUENOS AIRES, 14 (Télam). — Con el fin de impedir que se registraran más incidentes frente al Alvear Palace Hotel, donde se aloja la Sra. Isabel Martínez de Perón, esta madrugada permanecían en las inmediaciones del mismo varios carros de asalto del Departamento Central de Policía con efectivos de la Guardia de Seguridad y tres tanques Neptuno. Asimismo, personal policial de la comisaría 17ª obligaba al público ocasional a transitar un tanto alejado del referido establecimiento.

Eran numerosos los periodistas que montaban guardia en las cercanías del Alvear Palace, a la espera de que volviera a producirse incidentes.

Hay 15 detenidos

BUENOS AIRES, 14 (Télam). — Requerida la correspondiente información poco después de las 3 de hoy, en la comisaría 17ª manifestaron que en la misma continuaban detenidas 15 personas del sexo masculino, a quienes se les había iniciado sumario por desorden. Los mismos fueron protagonistas, con otros que pudieron eludir la intervención policial, de los desórdenes frente al hotel donde se hospeda la Sra. Isabel Martínez de Perón.

Dirigentes del PRL visitaron al titular de Interior

BUENOS AIRES, 14 (Télam). — Aproximadamente a las 11 se presentaron en la Casa de Gobierno miembros del Partido de la Revolución Libertadora.

ACERCA DE LA VISITA DE ILLIA Y FREI A MENDOZA

AMBOS MANDATARIOS SE ALOJARIAN EN RESIDENCIAS PARTICULARES

MENDOZA, 14 (Télam). — Si se concreta el viaje de los presidentes Illia y Frei a Mendoza, de acuerdo a los anuncios extraoficiales recientemente formulados, ambos mandatarios no se alojarían en hoteles sino en dos residencias particulares de esta ciudad.

Este es uno de los proyectos que se formulan por ahora las autoridades provinciales, que oportunamente someterían sus iniciativas a las exigencias de la seguridad y el protocolo a cargo de organismos nacionales.

El alojamiento en casa de familia tendría la doble finalidad de acentuar el simbolismo de la hospitalidad mendocina para con los ilustres huéspedes y a la vez proporcionar a cada uno de los presidentes las más amplias comodidades. Se sabe también que existe el propósito de dedicar un piso del Palacio de Gobierno a las actividades de los presidentes y sus comitivas. Cada mandatario contaría con un despacho, al igual que los respectivos cancilleres y asesores. Todas estas iniciativas son las que se han formulado en el ámbito gubernativo mendocino con carácter de simples proyectos ya que hasta este momento no se ha concretado plan oficial alguno con respecto a las actividades previstas para ambos mandatarios, que deberán ser comunicadas por el gobierno nacional en los próximos días.

Visita de universitarios alemanes

MENDOZA, 14 (Télam). — Realizó una breve visita a Mendoza un grupo de estudiantes de Alemania occidental que recorre países del cono sur de América en plan de acercamiento.

Integran este grupo ocho alumnos de las universidades de Berlín, Colonia y Heidelberg, que viajan bajo los auspicios de una entidad internacional de Hamburgo.

Los visitantes habían viajado de Bs. Aires a Salta, pasando a Chile por la frontera norte. Ahora vuelven al país por Mendoza. Invitados por Gas del Estado recorrieron las instalaciones de adaptación, acondicionamiento y distribución de gas natural, y luego tomaron contacto con centros universitarios de esta ciudad.

Tras breve visita continuaron hacia la localidad cordobesa de Villa Valeria para observar la actividad de establecimientos ganaderos.

Viajará a Chile una caravana de autos

SAN SALVADOR DE JUJUY, 14 (Télam). — El interventor federal, Dr. Carlos Fernández Jensen, viajará a Chile al promediar la semana presidiendo la "Caravana de buena voluntad" que vecinos de Abra Pampa, comerciantes locales y funcionarios provinciales, realizaron por vía automovilística hasta Antofagasta, en el país trasandino, para demostrar que es posible la comunicación terrestre entre el noroeste argentino y el norte chileno.

Integrarán la caravana más de cien automóviles.

Obras de defensa en ríos y arroyos

SAN SALVADOR DE JUJUY, 14 (Télam). — Las autoridades provinciales han adoptado una medida de carácter previsional de suma importancia, al autorizar a la Dirección de Agua y Energía la inversión de 750.000 pesos en la ejecución de obras de defensa y desagües de emergencia, en los lugares expuestos a desastres por las crecientes de ríos y arroyos.

Igualmente se prevé la formación y equipamiento de cuadrillas móviles de socorro, para los casos de siniestros que se produzcan en los meses de lluvias próximas.

A un pionero de la aviación naval se rendirá homenaje

BUENOS AIRES, 14 — El sábado próximo se cumple el cincuentenario del accidente de aviación que costó la vida a un meritorio servidor de la Armada Argentina, el condestable artillero de primera Joaquín Oytabén, símbolo de una generación plena de virtudes creadoras.



Es así que, dadas las condiciones que lo caracterizaban, la modesta graduación de suboficial naval de Oytabén, no fue límite para la trascendencia de su obra. El entusiasmo por la aviación de este precursor puede apreciarse recordando suscintamente algunas de sus vicisitudes en dicha actividad.

Autorizado por la Armada para "seguir un curso de aviación, sin perjuicio de atender sus obligaciones específicas", fue el segundo marino que obtuvo su brevet de piloto, el primero fue el teniente de fragata Melchor Escola, le cabe empero el privilegio de ser el primer instructor de vuelo y el primero caído en accidente de aviación en el servicio naval. El 25 de mayo de 1914, durante la realización de una ceremonia conmemorativa en el arsenal de Río Santiago y mientras lo sobrevolaba en adhesión a la fecha, su avión se deslizó, estrellándose contra el puente del guardacosta "Belgrano", resultando ileso asombrosamente. El avión, denominado "El Colorado" por su color rojizo, era la única máquina que contaba el "Club de Fomento de Aviación y Sport", primer aeroclub platense del cual Oytabén fue fundador, y había sido construido por el primer aviador platense, su instructor de vuelo y asociado, el ingeniero Antonio Borello. La Marina se hizo cargo de la reparación del avión en sus talleres, pero el condestable no podía esperar y adquirió otro de su propio peculio con el cual prosiguió sus actividades aéreas en el club.

Borello sufrió, a su vez, un accidente en las cercanías de Magdalena, destrozando totalmente la nueva máquina por lo que decidió interrumpir sus prácticas de vuelo. Quedó entonces el condestable Oytabén, a cargo de la escuela de aviación creada en el club, pero, considerando que un desarrollo adecuado de la actividad requería capacidad y tiempo superiores a los que podía disponer, solicitó un mayor apoyo de la Armada que ya había terminado la reparación del "Colorado", y a la que ofreció instruir a su personal en vuelo. La autoridad naval, algunos de cuyos miembros habían seguido atentamente el desarrollo de la aviación, intuyendo que las operaciones navales requerirían del medio aéreo como parte esencial de las mismas, integrando el poder naval, no podía negar su cooperación.

Lógico entonces fue que, por resolución ministerial, se dispusiese la provisión de los elementos necesarios para el funcionamiento de la escuela: combustible, lubricantes y material de conservación y consumo, así como el pase de personal, tanto para mantenimiento como para ser instruido en la práctica de vuelo y se oficializara un verdadero curso, al resolver el ministerio a que continúe dando clases elementales de práctica de aviación, al condestable artillero de primera Joaquín Oytabén.

En una de las sesiones diarias del curso, el 16 de octubre de 1915, después de observar las prácticas de varios de sus alumnos, decidió el instructor realizar un corto vuelo personal.

Oytabén se elevó hasta la altura de 150 metros y girando, detuvo el motor iniciando el planeo hacia el aterrizaje. Cuando se encontraba a poco más de 100 metros, un violento movimiento vertical de aire lo despidió de su asiento, al que no estaba amarrado, cayendo a tierra a pocos metros de su máquina. Terminó así, trágicamente, la vida de un visionario, cuya audacia, tenacidad y profunda vocación, permitían esperar la concreción de grandes obras en beneficio de la aviación y la Marina.

El próximo sábado se cumplirá pues, el cincuentenario de la luctuosa fecha, en cuya oportunidad la Armada Argentina realizará actos conmemorativos en el cementerio de La Plata, ante la tumba donde descansan los restos de Oytabén y en el Fuerte Barragán, frente al hangar que lleva su nombre, como justiciero acto de reconocimiento hacia uno de los precursores de la aviación argentina y primer mártir de la aviación naval.

SERA CELEBRADO EL 31 EL "DIA DE LOS ISLEÑOS"

TIGRE, 14 (Télam). — La comisión especial que tiene a su cargo la programación de los festejos del "Día de los Isleños" viene activando sus trabajos. La celebración de referencia, que cuenta con los auspicios de los gobiernos de las provincias de Buenos Aires, y Entre Ríos, respectivamente, se realizará el 31 del corriente.

La ceremonia principal consistirá en el almuerzo criollo al que ha sido especialmente invitado el presidente de la Nación, Dr. Arturo Illia, a servirse en las instalaciones del Mercado de Frutas, que está siendo adecuado para ello.

Omnibus en aviones. - Este grabado muestra la inmensa mole del poderoso C-5-A, el avión más gigantesco de transportes de cargas del mundo, diseñado y construido por la División Georgia de la Lockheed Aircraft Corporation. En su interior pueden ser transportados seis ómnibus. Ello puede dar una idea cabal de la inmensidad de este transporte aéreo, que se construirá para las fuerzas armadas de Estados Unidos

CONVENIO CIENTÍFICO CON UN INSTITUTO DE FRANCIA

FUE SUSCRIPTO POR LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 14 (UPI). — Fue suscripto un convenio entre la Universidad Nacional de Buenos Aires y el Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas de Francia. Al acto de la firma, realizado en el Departamento Cultural de la embajada de Francia en esta ciudad, asistieron el embajador de Francia, Sr. Cristian de Margerie y el rector de la Universidad, Ing. Fernández Long, entre otras autoridades, diplomáticos e invitados especiales.

El convenio prevé que técnicos y expertos franceses viajen a la Argentina para realizar un inventario de los recursos naturales del Chaco argentino; estudiarán la fauna en relación con el suelo y la vegetación, con el fin de concretar el desarrollo de la región. Se explicó que el programa científico, que se desarrollará en cinco años, es "una experiencia de cooperación técnica de importancia, ya que permitirá evaluar las posibilidades naturales de una zona que, intensamente cultivada —se agregó— puede proyectar incalculables medios de producción y riqueza".

También se expresó que posteriormente, las conclusiones de los estudios serán trasmitidas al INTA, organismo técnico que depende de la Secretaría de Agricultura y Ganadería. En los estudios se emplearán métodos franceses que ya se han desarrollado con éxito en otros lugares del mundo —se dijo por último— en especial en el norte de Africa y en la India.

Sanción de un decreto sobre varias obras

Se realizarán en Rosario

ROSARIO, 14. — La presidencia del Concejo Deliberante cursó una comunicación al intendente municipal, Sr. Rodolfo Bercovich, en la cual da cuenta de la sanción del cuerpo colegiado del decreto sobre construcción en el ex solar que ocupaba el Mercado Central.

Se habilitará allí, conforme a lo aprobado, una playa de estacionamiento y una plaza a nivel.

Se invertirán en estos trabajos 92 millones de pesos.

Dos años de gobierno comunal

ROSARIO, 14. — Con motivo de cumplir dos años de gobierno municipal, el titular del Departamento Ejecutivo, Sr. Rodolfo Bercovich, fue cumplimentado por sectores representativos de la actividad económica y laboral, no sólo de la ciudad, sino regional.

Esta mañana, a tal efecto se hicieron presentes en la intendencia.

Problema tarifario

ROSARIO, 14. — Durante la jornada de hoy circularon normalmente las unidades de ómnibus de las unidades de transporte interprovincial, luego de un paro de 24 horas en señal de protesta por "la no equidad en el aumento de tarifas".

En un comunicado dado a conocer esta mañana, insisten en el pedido del 40 por ciento sobre las actuales tarifas.

El gobierno por su parte les concedió un incremento que va del 25 por ciento en algunos servicios para descender al 19 por ciento en otros.

La C. de Diputados de Chubut no hizo lugar a un pedido

RAWSON, 14 (UPI). — La Cámara de Diputados de la provincia no hizo lugar a las peticiones presentadas por el Dr. Carlos Sánchez Viamonte, defensor del gobernador de la provincia en el juicio político que se le sigue. El letrado había planeado la nulidad del procedimiento. El rechazo de la petición fue aprobado por 19 votos contra 8.

Instalarán fábricas de calefactores para proteger los cultivos

MENDOZA, 14 (Télam). — Productores rurales del sur de la provincia han solicitado a la Legislatura que asigne un fondo de noventa millones de pesos para financiar la instalación de una fábrica de calefactores aptos para proteger de las heladas a los cultivos.

Los peticionantes advirtieron que las heladas de primavera ocasionaron el año pasado daños por 5.000 millones de pesos a los cultivos señalando que estas pérdidas pueden evitarse o por lo menos atenuarse sensiblemente mediante el uso de calefactores que utilizan un combustible sólido especial y que distribuidos en los campos de cultivo producen durante la helada una elevación de la temperatura por encima del punto de congelación.

Este método se aplica con éxito en otros países y ha sido ensayado satisfactoriamente en esta provincia.

HA CONCEDIDO AUDIENCIAS EL JEFE DEL ESTADO

BUENOS AIRES, 14 (UPI). — El presidente de la Nación, Dr. Arturo Illia, se hizo presente en su despacho de la Casa de Gobierno antes de las 8.

Tras conversar brevemente con su asesor, profesor Nicolás Romano, concedió audiencia al intendente municipal de General Pueyrredón, Sr. Jorge Lombardo.

Al abandonar el despacho presidencial, el señor Lombardo manifestó que se había solicitado el concurso de la Nación para financiar las obras de ampliación del aeródromo de Mar de Plata, especialmente las de las pistas, donde se invertirán 300 millones de pesos. Esos trabajos —añadió— quedarán finalizados al cabo de tres años.

Dijo también que se había requerido la mediación del Dr. Illia para que se modifiquen los porcentajes que recibe la comuna marplatense de los beneficios que aporta el casino, destacando que actualmente es del 10 por ciento y que se reclama el 15 por ciento.

Otro de los pedidos formulados al primer mandatario está referido a trabajos que realiza Obras Sanitarias de la Nación y Teléfonos del Estado.

SE REALIZARA EN S. LUIS LA FIESTA N. DEL TURISMO

SAN LUIS, 14 (Télam). — La Fiesta Nacional del Turismo se llevará a cabo en esta provincia entre el 13 y el 20 de febrero próximos.

En principio, se ha elegido como escenario para estas celebraciones el parque que se está formando en el costado norte del dique Cruz de Piedra.

El programa general de actos será elaborado en la primera quincena del mes próximo.

Eligen nuevas autoridades de Cámara Junior

Finalizó la convención en Alta Gracia

ALTA GRACIA (Córdoba), 14. — En esta ciudad clausuró en la víspera sus deliberaciones la XIX Convención Nacional de Cámara Junior de la Argentina con la asistencia del ministro del Interior, Dr. Juan Palmero, en representación del presidente de la Nación, Dr. Arturo Illia, quien dirigió un mensaje a la juventud argentina y a las cámaras junior del país. En este acto fueron electas las autoridades junior para 1966 resultando nominado el candidato de la delegación de la ciudad de Santa Fe, Sr. Juan Jorge Lauze quien se hará cargo de sus funciones el 1º de enero del próximo año.

Se eligió sede de la próxima convención la ciudad de Miramar (Bs. As.). Asistieron representantes de 56 ciudades del país.

En Neuquén se dan créditos para fomento hotelero

NEUQUEN, 14 (Télam). — El Poder Ejecutivo adjudicó a dos firmas argentinas y en calidad de préstamo, la suma de 80 millones de pesos.

Ellos deberán ser invertidos en la construcción de un hotel de turismo en esta ciudad.

OFERTAS CONCRETAS A YPF SE FORMULARON

SON DE PAISES EXTRANJEROS PARA PERFORACIONES Y COMPRAR EQUIPOS

BUENOS AIRES, 14 (UPI). — "Hay ofertas concretas de financiación para la compra de equipos de perforación y para la instalación de destilerías, por parte de firmas alemanas y de los entes estatales petroleros checoslovaco y rumano", manifestó el presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, Dr. Facundo Suárez, que regresó ayer de una visita a Francia, Italia, Checoslovaquia, Rumania, Irán y la Unión Soviética, que había iniciado el 1º de setiembre pasado.

"En la Unión Soviética —añadió— adquirimos elementos para la explotación petrolífera y repuestos para los equipos de ese origen existentes en el país, por un monto de 2,5 millones de dólares, utilizando el crédito otorgado por Rusia para ese fin".

Confirmó también el Dr. Suárez que Rusia ofreció y está en trámite otro crédito del orden de los 100 millones de dólares.

Posteriormente, el Dr. Suárez en otra conversación con los periodistas, destacó que era portador de "las ofertas firmadas", señalando que las más trascendentes son las de la firma alemana Krupp y las del ente estatal petrolero de Checoslovaquia —expresó— que ofrece construir una destilería por valor de 30 millones de dólares, y existen también ofertas de la empresa estatal petrolera de Rumania y de diversas firmas alemanas.

Sobre las gestiones realizadas en Irán, el Dr. Suárez indicó que en las próximas horas convocará a una conferencia de prensa para dar más detalles sobre el particular.

Una granizada ha provocado grandes daños en Salta

SALTA, 14 (Télam). — La Cámara Regional de Producción, informó que como consecuencia de la granizada caída el sábado pasado en la zona de Gaona y El Quebrachal, las pérdidas se elevan a 25 millones de pesos.

EL LITORAL

Jueves 14 de octubre de 1965

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918

Registro de la propiedad intelectual No. 800.587

Director: Ricardo Caputto

LA SITUACIÓN MUNICIPAL

La nueva interrupción en los servicios municipales debe preocupar no sólo a las autoridades locales, sino también a las provinciales, pues la actual, aunque breve, es un anticipo de lo que ocurrirá en los próximos meses en que declinan las recaudaciones y los egresos se incrementan porque hay que poner al día a proveedores y contratistas y atender el pago del sueldo anual complementario. Es indudable que desde el punto de vista humano, de las relaciones de tipo laboral, ninguna otra prioridad podría desplazar a la del cobro puntual de sueldos y salarios. Esto es sagrado y a nadie se le podría demandar el sacrificio de trabajar sin percibir su remuneración, máxime cuando el principal es el poder público que contrata y designa sin propósitos de lucro. En ese sentido las medidas de fuerza y aun las que se extienden en procura de una regularización en los pagos al sector pasivo, al de jubilados y pensionados, no podrían ser reconvenidas o criticadas, a no ser en aquellos casos en que los antecedentes autorizan a manejarse con extrema prudencia y serenidad. Aquí y en todo este proceso median factores que exceden las reales posibilidades financieras de la comuna, al punto de que no pocas de las dificultades actuales fueron previstas al comienzo del ejercicio, y otras aparecen porque tributos tan importantes y sujetos a la distribución entre los municipios, como el de la patente a los automotores, recién en estos días comienzan a cobrarse y cuando ya casi está por expirar el año calendario.

Lo real es que la ciudad por uno o varios días se queda sin faena en el matadero, sin recolección de residuos domiciliarios, sin riego, sin barrido, sin el cuidado y conservación de sus plazas y paseos y sin la atención administrativa tan necesaria para el desarrollo de múltiples actividades particulares, como si los vecinos que con sus aportes y contribuciones son los que integran o forman el erario o las rentas de donde salen todas las partidas para el pago de sueldos, estuvieran en el último turno en lo que hace a la atención de sus necesidades vitales, que son de seguridad, salud e higiene. Pero el problema ya no se puede soslayar por más tiempo, pues si el gremio se mantiene en su actitud y postula por sí y por los ex servidores de la comuna que revistan en una caja deficitaria, los próximos meses pueden deparar sorpresas muy desagradables si desde ahora no se arbitra un procedimiento que ofrezca una solución sin amenazas de paros o huelgas a la vista. Todo debe ser aclarado y con la intervención, inclusive, del Concejo, para determinar en qué medida debe responder el gobierno provincial por la redistribución de los ingresos y la entrega de las cuotas de coparticipación y cuáles son los recursos de que dispone la municipalidad para hacer frente a sus erogaciones hasta fines de año, que no son sólo las de haberes y bonificaciones sociales, sino también de tipo ineludible como las vinculadas con proveedores y contratistas.

Si el destino de la labor municipal queda signado porque todo debe hacerse y gravarse para pagar sueldos y jornales, el vecindario, que es al final el que solventa la situación, tendrá que resignarse a vivir sin servicios o con prestaciones muy precarias. Y entre esa ineficiencia y esa presión incontenible para que no se demoren los pagos de activos y pasivos, aparecerá ese vacío de poder que transforma a la autoridad ejecutiva en simple pagador y al Concejo en cuerpo que vota ordenanzas y sólo eso, como si las huelgas, estos paros periódicos, casi mensuales, no afectaran en su conjunto a todo el poder municipal e, inclusive, al provincial que aparece como deudor no sólo de una parte importante de la coparticipación sino también del anticipo o subsidio públicamente prometido y que está en el orden de los doscientos millones de pesos para evitar o enjugar la presión deficitaria en el presupuesto. En cualquier forma el gremio, dentro de su pretensión muy legítima y humana de cobrar sus haberes, deberá asumir su responsabilidad y ubicarse en el planteo para evitar que estas huelgas periódicas debiliten sus fuentes naturales de trabajo o compliquen o demoren una salida a la crisis que, si fuera de carácter particular y con esas mismas características de fuerza mayor, ya hubiera encontrado solución con la drástica decantación o supresión de cargos de empleados y obreros en el presupuesto general de gastos.

SE PUBLICO EL DIA...

14 de octubre de 1930

Expresaba el diario en su espacio [illegible] que la declaración pública dada a conocer por el radicalismo "antipersonalista" reunido en esta capital había desencantado a la opinión pública porque "sin esfuerzo alguno se advierte en ella un mero propósito electoralista". "Ideas y procedimientos viejos —agregaba— que solamente por razones espirituales pueden satisfacer a quienes suponen que ni los hombres ni los partidos tienen valor si no disponen de cargos, se pretenden actualizar en el presente. Y así no se contribuye a recuperar la dignidad republicana y democrática, ni a mejorar el nivel cívico del electorado, ni a vigorizar a las instituciones [illegible] del país".

—Una [illegible] consignaba que había asumido en la fecha sus funciones el nuevo secretario del Consejo General de Educación, [illegible].

—Otra noticia, procedente de la capital federal, hacía [illegible] de acuerdo con versiones que habían trascendido en la Casa Rosada, el día 3 de marzo del año entrante sería convocado el electorado de toda la República a elecciones generales de renovación de los poderes ejecutivo y legislativo.

—Un despacho telegráfico procedente de Porto Alegre indicaba que los revolucionarios brasileños habían sido rechazados con fuertes pérdidas en el Estado de Minas Geraes, por las fuerzas federales. También se anunciaba que era tranquila la situación en Río [illegible].

14 de octubre de 1940

—Una información de nuestro medio hacía saber que el ministro de Hacienda de la provincia, Sr. Atilio Giavedoni, se había dirigido al ministro de Obras Públicas de la Nación, Dr. Salvador Oria, solicitándole la adopción de urgentes medidas para la prosecución de la construcción del camino pavimentado Santa Fe a San José del Rincón, a cargo de la Dirección General de Vialidad.

—Un cable procedente de Vichy desmentía la noticia propalada en París acerca de la firma de un acuerdo franco-germano para la liberación de los prisioneros de guerra franceses.

—Otro despacho telegráfico desde Cava, Italia, anunciaba el fallecimiento, a la edad de 72 años, del senador [illegible] Dimarinis, general del ejército italiano, ministro sin cartera y uno de los precursores del fascismo.

—NUESTRO EDITORIAL: *"Los habitantes de las zonas productoras de la provincia —señalaba— están a la espera de que el gobierno santafesino ponga en ejecución el tantas veces anunciado plan de construcción de caminos pavimentados de bajo costo, proyecto hecho público en reiteradas oportunidades pero hasta el presente sin comienzo de ejecución". "Desde importantes [illegible] —añadía— siguen en tanto haciéndose oír las voces de los pobladores que reclaman mayor atención por parte del gobierno para sus legítimos intereses locales; que se les lleven las obras que necesiten para su progreso y bienestar; y que sean construidas las rutas asfaltadas prometidas".*

No sesionó ayer el Concejo a raíz de la huelga de municipales

El estado de huelga que hasta ayer mantuvieron los empleados municipales, determinó el fracaso de la sesión que anoche debía realizar el Concejo Municipal de nuestra ciudad. Si bien la situación estaba prevista, concejales de distintos bloques, secretarios de comisiones y otros funcionarios del cuerpo permanecieron en la casa, empero la falta de elementos y del concurso del personal auxiliar, determinó con posterioridad la suspensión de la reunión.

Debía considerarse anoche un extenso orden del día, con más de ochenta asuntos y dar entrada a otros, entre ellos un proyecto invitando al secretario de Gobierno, Prof. Tomás Visciglio, a concurrir al recinto para informar verbalmente las razones invocadas por el Departamento Ejecutivo para dictar decretos ad-referendum del Concejo y las normas jurídicas en que se apoya tal temperamento; otro de resolución para que se cumplimente la ordenanza 1909 y resoluciones afines sobre crianza y explotación de cerdos y otro tercer proyecto también de importancia, acordando a los propietarios de inmuebles un plazo de 30 días para proceder a la construcción de tapiales y veredas.

Entre los temas a considerar, quedaron pendientes de resolución otros proyectos de ordenanzas facultando al D. E. a lotear terrenos de propiedad municipal en el sector sudoeste de la ciudad entre las calles Uruguay, San José, General López y bañados del río Salado; creando el Departamento de Servicios Atmosféricos dependiente de la Dirección General de Limpieza; llamado a licitación para construir una estación de servicios en la ruta nacional 168, acceso a Colastiné y un despacho de la comisión de Gobierno e Interpretación autorizando al D.E. a conceder un plazo improrrogable de 90 días, con la finalidad de que aquellos vecinos que hayan construido sin permiso presenten la documentación respectiva.

Trascendió además que era intención de los integrantes del bloque del MID solicitar en la reunión que fracasó tratamiento preferencial para un proyecto de dicha bancada acordando un aumento de 2.500 pesos a los obreros y empleados de la administración municipal.

Bodas de Oro de la escuela técnica de Rafaela G. Lehmann

Con motivo de cumplir el 24 del corriente 50 años la Escuela Nacional de Educación Técnica "Guillermo Lehmann", de Rafaela, (ex escuela de mecánicos agrícolas y ex escuela fábrica No. 6) se realizarán actos conmemorativos que darán comienzo el próximo 17.

La referida escuela, creada en el año 1915 por el gobernador Manuel Menchaca, tiene actualmente carácter nacional y sus alumnos egresan con el título de auxiliares técnicos, en mecánica, carpintería, bobinado y fundición, en un ciclo de 4 años.

Precisamente con motivo de la culminación de los festejos celebratorios del cincuentenario, serán inaugurados modernos talleres cuyo costo superan los once millones de pesos, habiendo comprometido su asistencia a dicho acto el presidente del Consejo Nacional de Educación Técnica, Ing. Roberto Pedro Echarte. También en dichos talleres se realizará la exposición industrial "Bodas de oro", coincidente con la celebración de la "Semana de Rafaela", que quedará habilitada al público el jueves 21 a las 18.

Antonio Poupeau y Angel H. Gamba, director y profesor respectivamente, de la escuela visitaron la redacción de "El Litoral", exponiendo su interés para que, con motivo de la celebración del cincuentenario de la escuela puedan reunirse los ex alumnos de la misma que se hallan diseminados en todo el ámbito del país, a los que invitan a dirigirse a la escuela a fin de coordinar su participación en los actos.

En la Sociedad de Cirugía tendrá lugar un curso científico

El 29 y 30 del actual tendrá lugar en la Sociedad de Cirugía de Santa Fe, 9 de Julio 2154, un curso de Cancerología para post graduados. Se desarrollará de acuerdo con el siguiente programa: día 29: a las 18, "Nuestras experiencias con la función biopsia en el diagnóstico de los tumores óseos", relator, profesor Dr. Fritz Schajowicz (Bs. As.); a las 19: "Tratamiento actualizado del carcinoma de la lengua", relator, profesor Dr. Osvaldo Suárez (Córdoba); a las 21 "Carcinoma gástrico", relator profesor Dr. C. Sylvestre Begnis (Rosario); a las 22, "Cáncer de mama", relator, profesor Dr. Delfín Vilanova (capital federal).

Día 30, a las 7.30, sesiones quirúrgicas; 8.30 "Tumores benignos y malignos broncopulmonares", relator, profesor Dr. [illegible] (Córdoba); 9.30 "Cobaltoterapia en el tratamiento del carcinoma broncopulmonar", relator Dr. Raúl Mayer [illegible] y a las 11, mesa redonda.

La inscripción deberá hacerse en secretaría general 25 de Mayo 3240.



El Sr. Mario Beney en un momento de su disertación

Se rindió ayer un homenaje a la figura y obra de Nicasio Oroño

En el Museo Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez", se realizó ayer el acto de homenaje a don Nicasio Oroño, con motivo de cumplirse el centenario de su gestión gubernativa y un nuevo aniversario de su muerte.

El acto se desarrolló en la sala didáctica de esa institución cultural y asistieron el vicegobernador, Dr. Eugenio Malaponte; el jefe de la Guarnición Militar coronel Juan Bautista Báez; el director del Museo Provincial doctor Isaac Aizemberg, y otros funcionarios y familiares de Oroño.

Discurso del Dr. Malaponte

El homenaje fue organizado por la Comisión Popular de Homenaje a Nicasio Oroño y el Dr. Malaponte, que habló inicialmente en representación del Senado de la provincia, manifestó que se recordaba la extraordinaria obra de gobierno cumplida por Oroño. Luego añadió el vicegobernador que periódicamente se repiten en el país situaciones de fuerzas reveladoras de una desubicación o un malestar que no se explican, dadas las excelencias naturales de la Nación y su régimen de libertad y democracia, y por ello es necesario recurrir a las fuentes de nuestra historia, a la trayectoria cumplida por sus hombres más preclaros en busca de ideas y conceptos madres que movieron a la sociedad de su tiempo para sacar de ese pasado lo que él tiene de bueno y fecundo, para que las nuevas generaciones den cohesión al ser nacional.

Conferencia del Sr. Beney

El Sr. Mario Luis Beney, que pronunció luego su conferencia sobre el tema: "Nicasio Oroño, el soslayado", comenzó su disertación refiriéndose al nacimiento del hombre cívico en San Jerónimo de Coronda en el mes de julio de 1825 y a su educación precaria en la pequeña escuela de dos grados, única fuente instructiva de una estructura social, heredada y deficiente. "Verdadero autodidacto —señaló luego—; adquirió los más variados conocimientos y los enciclopedistas, revolucionarios de una nueva tesis filosófica, otorgaron seguridad y dirección a este espontáneo estudioso de la costa". Reseñó luego la trayectoria de Oroño como amanuense en el Palacio San José, contador y presidente interino de la sucursal de Hacienda y Crédito, administrador de la Aduana, diputado provincial, ministro en el gobierno de Patricio Cullen, gobernador de la provincia, senador nacional, director de Tierras y Colonias y diputado nacional cuando fallece el 12 de octubre de 1904. El disertante dijo luego: "Oroño pertenece a esa generación de constructores que reeditaron, en nuestro suelo, el siglo de Pericles. Satisfaciendo imperiosas necesidades de un estado nuevo, encarnó el símbolo de una etapa. Fue de los que adelantaron la Nación y no las horas. Siendo muy joven había aprendido a trepar y mirar lejos desde los mangrullos. Es suya la primera legislación agraria de Santa Fe, la de protección a inmigrantes, la que premia a empresas colonizadoras y la que concede privilegios a las radicaciones de fábricas. El Rivadavia chico, le llamaron. Pero él tuvo el tiempo y el programa prefijado para llevar a cabo en profundidad y extensión lo que otros no pudieron o no alcanzaron a perpetuar a raíz del odio destructor de sus adversarios. Sopesando, fue el Rivadavia grande de una época. Es suya la organización, por primera vez, de la enseñanza en la provincia".

Finalmente el orador dijo que "cuando un coro de voces sumadas para el prócer, largamente ocultado, nos digan de su vida y de su obra y se aprenda a emularle en su integridad moral, habremos alcanzado la meta más alta y nuestra honradez, recuperando brazos para defender su gloria".

Un informe del D. E. al Concejo sobre el paro de personal municipal

Con motivo del paro del personal municipal, el titular del Departamento Ejecutivo, Sr. Ramón Lofeudo, ha dirigido al presidente del Concejo Municipal, Dr. Francisco Maliol, una nota en la cual le informa acerca de lo acaecido.

"Cuando el D. E. elaboró el proyecto de presupuesto de gastos y recursos para el corriente año —expresa— estableció entre los gastos a realizarse una división entre los de cumplimiento forzoso e ineludible, como el rubro sueldos y jornales, y otros de cumplimiento eventual, los que —pese a su importancia— sólo serían ejecutados si la recaudación municipal por diversos conceptos alcanzaba el nivel previsto en el cálculo de recursos respectivo".

"Pero sucedió luego —agrega— que al ser analizado y tratado por el Concejo dicho proyecto, se modificaron los montos de distintas partidas, trasladando, afectando y comprometiendo al cumplimiento de gastos forzosos y legalmente obligatorios e ineludibles, ciertos recursos de ejecución eventual, tales como deudas atrasadas, estimaciones presuntivas de coparticipación, préstamos a gestionar, etc. afectándose de esa manera el equilibrio económico-financiero del ejercicio". Después de puntualizar que "tal incongruencia fue debidamente señalada ante ese cuerpo y la opinión pública por este D.E., que vetó el presupuesto sancionado (ordenanza 5379) precisamente en lo relativo a esas modificaciones calificadas como erróneas y de graves consecuencias no obstante lo cual ese cuerpo insistió en la sanción de tan objetado presupuesto imposible de cumplir, desestimando las fundadas razones expuestas al formular el veto precitado" agrega la nota que "a ello se agregó, además, la falta de cumplimiento del gobierno provincial en cuanto al pago de las sumas de 400 millones de pesos (que estimó como coparticipación impositiva) y de 200 millones (que prometió a este municipio como subsidio o préstamo, para superar las necesidades creadas por la implantación del [illegible] móvil". "Todo esto ha venido creando desde [illegible] meses atrás a la fecha, un verdadero estado de obstrucción financiera que supera las posibilidades de solución —añade— dentro del radio de acción del D. E. y cuyas consecuencias deterioran el prestigio institucional del municipio, que no puede pagar a sus agentes activos ni pasivos, no sólo los sueldos sino también los beneficios previsionales más urgentes".

Finalmente advierte que el déficit, "faltando aún dos meses para terminar el ejercicio, alcanza en cuanto a recursos a 400 millones sobre lo previsto, y esto no solamente ha generado una huelga por mes de nuestro personal, sino también alarma y desconfianza entre nuestros proveedores, con detrimento del plan de transformación edilicia en que estamos empeñados. Por ello recurre este D. E. al concejo, para que, como una rama más del poder comunal arbitre los remedios legales y efectivos para salir de esta encrucijada, que este D.E. vislumbró el 16 de marzo ppdo., al vetar el presupuesto originalmente sancionado".

Artes plásticas

Muestras de Sedlacek y Matías Molinas en la galería "San Cristóbal"

Mañana, a las 19.30, se inaugurarán en la galería de arte San Cristóbal, 9 de Julio y Tucumán, exposiciones de esculturas del artista santafesino Wenceslao Sedlacek y óleos del pintor, también santafesino, Matías Molinas.

Las obras del primero de los nombrados han sido expuestas en numerosos salones del país, obteniendo distintas recompensas. Sus esculturas figuran en el Museo Provincial "Rosa Galisteo de Rodríguez", Museo P. Martínez de Paraná (E.R.), Museo Municipal de Concordia, Museo Municipal de Artes Visuales de Santa Fe, y en colecciones particulares.

Actualmente se desempeña como profesor de modelado, dibujo y escultura en las escuelas de artes visuales de Santa Fe "Profesor Juan Mantovani" y Escuela de Artes Visuales de Paraná (E.R.).

En cuanto a Matías Molinas sus obras han sido expuestas en Nicaragua, El Salvador, Guatemala, Honduras y Méjico. En 1962, intervino en el 4o. Salón de Becarios correspondiente al 39º Salón Anual de Santa Fe, mereciendo la máxima distinción consistente en un viaje al extranjero. Poseen trabajos suyos museos de Rosario, Santa Fe, Entre Ríos, Cururú Cutiá (Corrientes), Posadas (Misiones), Universidad de Tucumán y diversas instituciones privadas en la Argentina y el extranjero.

Además ha recibido primeros premios y distinciones en distintos salones.

La muestra permanecerá habilitada hasta el 27 del corriente de 9 a 12 y de 17 a 20.

Crean una tasa municipal por uso de la vía pública

Se aplicará a los vehículos automotores

Se tuvo conocimiento de un decreto municipal, que data de agosto del corriente año y que fuera dictado ad referendum del Concejo, por el cual se crea una tasa por servicios municipales de señalización, ejecución y mantenimiento de pavimentos, servicios de policía, contralor y ordenamiento del tránsito y del estacionamiento.

Este gravamen será cobrado a los propietarios de vehículos automotores juntamente, según se estima, con el derecho de patente, y será de un monto anual que va en escala decreciente, desde $ 7.000 para los coches modelos del año 1960 en adelante de más de 1.500 kgrs. de peso, hasta $ 350 para motos y motonetas. Para los camiones y furgones de uso comercial, será de $ 10.000 para aquéllos de más de 18.000 kilogramos, y de $ 9.000 para los acoplados, estableciéndose una escala cuyo gravamen mínimo es de $ 1.000. En lo que concierne a los vehículos de transporte de pasajeros, la tasa será de $ 6.000 para los ómnibus con capacidad para más de 20 personas; de 4.000 pesos para los micro-ómnibus (menos de 20 personas) y de $ 3.000 para los colectivos (hasta 11 personas). Los coches de alquiler abonarán $ 2.000, los automotores para tracción y máquinas agrícolas $ 1.000; coches fúnebres $ 2.500; furgones para pompas fúnebres $ 1.500 y ambulancias $ 1.000.

En los considerandos del decreto expresa el Departamento Ejecutivo que resulta de imprescindible necesidad llevar a niveles adecuados la tasa del servicio por el uso de la vía pública, para mantener y conservar las calles y avenidas de la ciudad, añadiendo que por el actual sistema fiscal la provincia no aporta a la Municipalidad en la cantidad necesaria, justa y compensatoria por el servicio que ésta presta. Dice seguidamente el decreto que las tasas creadas se fundan en principios básicos, pues los pavimentos de la ciudad se construyen con el aporte de los vecinos y de la Municipalidad, haciendo a renglón seguido algunas consideraciones sobre la centralización operada en el país, primero de la Nación sobre las provincias y luego de éstas sobre los municipios, lo que ha llevado a una paulatina absorción de las fuentes fiscales de las municipalidades. Expresa después que las normas constitucionales vigentes permiten la aplicación de tasas cuando se da el requisito de la prestación de un servicio que autorice su cobro como contraprestación de los beneficiarios, y que en el caso de los automotores existe en los municipios como consecuencia de la reglamentación del tránsito en todos sus aspectos: señalamiento, semáforos, construcción y mantenimiento de playas de estacionamiento, etc.

Agradecimientos de la 1a. Convención de Enseñanza Privada

La Primera Convención Regional de Enseñanza Privada del Litoral, dio a conocer agradecimientos a todos quienes, de una manera u otra, contribuyeron al brillo de la convención.

Se destacan entre ellas el reconocimiento hacia conferenciantes, secretarios de la mesa directiva e instituciones u organismos tales como el Liceo Militar "Gral. Belgrano", Guarnición Militar Santa Fe, Colegio de la Inmaculada Concepción, Asociación Femenina de Profesionales, V Distrito de Correos y Telecomunicaciones, Dirección General de Cultura de la Provincia, ministerio de Salud Pública y Bienestar Social, Imprenta Oficial de la Provincia de Santa Fe, Facultad de Ciencias de la Educación de la Universidad Católica de Santa Fe, Profesorado en Jardín de Infantes; colegios del Calvario, San José, Guadalupe, Sagrado Corazón y Madre Fabiano; familias que ofrecieron alojamiento a los convencionales y al periodismo oral, escrito y televisado de nuestra capital y de las ciudades de Rosario y Buenos Aires.

ACTOS CULTURALES

CONFERENCIAS

Prof. Juan C. Brandolini. — Mañana, a las 19.30, en la biblioteca Cosmopolita, sobre: "Visión retrospectiva de la esclavitud africana en Iberoamérica".

Prof. Mozé B. Toniolo. — Mañana, a las 21, en el Centro Sionista Macabi, sobre: "Medicina del deporte".

Luis Ravera. — Mañana, a las 22.30, en la biblioteca Municipal, sobre: "Ubicación del niño en el tiempo".

Irineo Cuevas. — Pasado mañana, a las 19, en El Galpón, López y Planes 3664, sobre: "Orígenes y evolución de la guitarra". Proyecciones e ilustraciones musicales.

Dr. Osvaldo Calvo. — Hoy, a las 20, en la Cruz Roja, sobre: "La adolescencia y su actitud dramática".

Calixto A. Armas Barea. — El martes, a las 19.30, en el Centro Español, sobre: "Naciones Unidas 1965: una evaluación". Proyección de: "La Carta de la UN".

Pedro Báez Acosta. — El lunes, a las 18.30, en el Centro Español, sobre: "Deidades y mitos guaraníes". Ausp. DELFOS.

Francisco Puccinelli. — El martes, a las 19, en la biblioteca "M. Moreno", sobre: "Paisajes del Altiplano y del Lago Titicaca", ilustrada con fotografías y películas.

Dr. Alcibíades Lappas. — El sábado, a las 17.30, en el Museo Etnográfico, sobre: "La civilización Egea: de Creta de Micenas".

CURSILLOS

Ismael Viñas. — Mañana, a las 21, en el paraninfo de la UNL, sobre: "La historia política". Ciclo "Argentina 1945-1965". Organiza IDEA.

EXPOSICIONES

Orlando Romano. — Oleos, en Cincel, de 19 a 21.

Grabadores de Santa Fe. — En El Galpón, López y Planes 3664.

Moisés Nemirovich y Agustín Zapata Gollán. — Pintura y grabado, respectivamente, en el Museo Municipal de Artes Visuales.

Matías Molinas y Wenceslao Sedlacek. — Oleos y esculturas, respectivamente, en la galería "San Cristóbal", mañana, a las 19.30.

Pedro Lozarzo. — Mañana, a las 18.30, en la biblioteca "M. Sastre".

Felipe de la Fuente. — Oleos, en la galería "Libretex".

Luis Gowland Moreno, Ernesto Ferionani y Marino Pértiro. — Elena, óleos y cerámica, respectivamente, en el Museo Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez".

CINES

Cine Luz y Fuerza. — El 15, 16 y 17: "Música en la noche", de I. Bergman, y "Cartouche", de P. de Broca. Ausp. Cine Club Santa Fe.

Círculo de Cine. — El lunes, a las 14.45, en el cine Ideal. Ciclo Grandes realizadores. Exclusivo para asociados.

Otello Ballet. — El lunes, a las 21.30, en el cine Ocean. Ballet del Teatro de Giorgia. Organiza Amigos de la Música. Exclusivamente para socios.

CONCIERTOS

Martha Part Ebrecht. — El sábado, a las 18, en la sala Brahms. Concierto Académico Nº 62.

Los jubilados cobrarán haberes con reajustes

La Junta administradora de la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la provincia, ha informado que se han cumplido en término las tareas destinadas al reajuste de haberes mensuales de acuerdo con el presupuesto de 1965. Por ello, en planillas de pago del mes de setiembre, serán liquidados los haberes con el referido incremento.

Las retroactividades

Mañana a las 18, en el local de la Escuela Normal "Domingo de Oro" de Rafaela se constituirán los directorios de la Caja de Jubilaciones y de la Caja de Previsión Social de los Agentes Civiles del Estado, para proceder al pago de las retroactividades adeudadas a los pensionados de Rafaela y zonas vecinas, por los años 1959 a 1963 mediante títulos.

Ante la asamblea convocada por las entidades gremiales de la ciudad de Rafaela, los referidos directorios expondrán las soluciones que requieren la ley de jubilaciones y la del seguro mutual, haciéndose conocer los proyectos de reformas a ambas.

En la oportunidad se atenderá a los afiliados que concurran y se evacuarán las consultas que se formulen, tendiendo así a evitar la intervención de gestores oficiosos por cuanto todos los trámites son absolutamente gratuitos.

Sobre la esclavitud africana se dará el viernes una charla

Continuando con el ciclo de conferencias sobre temas históricos organizado por el Círculo de ex cadetes del Liceo Militar General Belgrano el viernes a las 19.30 en el salón de la biblioteca Cosmopolita disertará el profesor Juan Carlos Brandolini sobre el tema "Visión retrospectiva de la esclavitud africana en Iberoamérica".

Se reunirán en Santa Fe corresponsales de diarios y de revistas

Con el objeto de dejar constituido el Círculo Argentino de Corresponsales de Diarios y Revistas, en nuestra ciudad, tendrá lugar una reunión a la que han sido invitados todos los corresponsales de la zona norte de la provincia.

La reunión se realizará el domingo 31 y provisionalmente la sede oficial destinada a recibir las adhesiones funciona en Marcial Candioti 3466, teléfono 40286. En ese domicilio tendrá lugar la reunión plenaria del domingo.

Centros de Jubilados

Docentes Nacionales de la ley 14.473

Asamblea. — En fecha reciente realizó asamblea la Asociación Docentes Nacionales Jubilados y Pensionados —ley 14.473— con el objeto de considerar la situación actual de la docencia pasiva del país en sus aspectos económico y social. Se rindió homenaje a los socios fallecidos, María Luisa I. de Alberto, subsecretaria de la entidad, Isaías Neme y Julián Santiago Sosa y luego se escuchó un amplio informe de la delegada al Primer Congreso Nacional de Docentes Jubilados y Pensionados realizado en Buenos Aires.

El informe destaca la intensa labor desarrollada por las distintas comisiones que se prolongó tres días y la constitución de las autoridades del congreso. El organismo creado, de carácter federativo nacional con personería jurídica y gremial lleva el nombre de Unión de Docentes Jubilados y Pensionados de la República Argentina y planteará en lo sucesivo ante los poderes públicos las inquietudes y problemas que se susciten. En tal sentido se ha dirigido ya al P.E. y al poder legislativo expresando el deseo de que se cumplan las normas reglamentarias de la ley 14.473.

La entidad local, por otra parte, insiste en que es necesario hacer conocer a la opinión pública, la situación verdadera de los docentes jubilados a raíz de la falta de reajustes de índices que se agrava por el régimen de pago bimestral, muchas veces con atraso de varios meses.

El Club de Leones y CADNU celebran el 20º año de la UN

Con motivo de conmemorarse este mes el 20º aniversario de vigencia de la carta de las Naciones Unidas, el martes a las 19.30 se realizará en el salón blanco del Centro Español un acto auspiciado conjuntamente por el Club de Leones y el Círculo de Acción Difusora de las Naciones Unidas (CADNU). El mismo consistirá en una disertación a cargo del titular de la cátedra de derecho diplomático y consular de la Facultad de Ciencias Económicas y Políticas de la Universidad Nacional del Litoral, licenciado Calixto A. Armas Barea sobre "Naciones Unidas 1965: una evaluación", proyectándose de inmediato la película "La Carta", realizada por los servicios de información pública de las Naciones Unidas.

Pagos a jubilados

En el Banco Provincial a pasivos ley 6395

A partir de mañana y hasta el 21 inclusive, siempre en el horario habitual de 8 a 11, se pagarán haberes a jubilados y pensionados nacionales en el Banco Provincial de Santa Fe. A los pasivos de la ley Nº 6395, se les abonará el bimestre setiembre-octubre y a los trabajadores independientes el bimestre octubre-noviembre.

Apreciable movimiento portuario señaló el mes de setiembre

Con relación a agosto último, el incremento en cifras totales alcanzó a 50.429 toneladas

Con exclusión del rubro exportación fluvial que acusó merma, el movimiento general registrado en el puerto local durante setiembre último experimentó un considerable aumento respecto a agosto pasado, traducido en un volumen total de 50.429 toneladas.

El aumento de las exportaciones fue leve, apenas 346 toneladas. Más pronunciado, fue el del removido salido, 2878 toneladas y considerable el del removido entrado, que fue superior en 49.231 toneladas. Las cifras totales del mes pasado, son también superiores a las de igual período del año anterior en 7.864 toneladas, pero inferiores en el rubro particular de removido salido.

Exportación fluvial

Conforme se consigna, la exportación fluvial mermó con respecto a agosto. Su total fue de 4.850 toneladas, contra 7.876. El detalle en particular, con las cifras de agosto entre paréntesis, indica lo siguiente: trigo 2.823 toneladas (no registra movimiento en agosto); sorgo 1.083 (1.310); pellets de afrechillo 944 (2.366). En las operaciones de setiembre no se ha registrado movimiento de maíz y aceite de lino, que en agosto fue de 2.700 y 1.500 toneladas, respectivamente.

Importación

En materia de importación, el movimiento del mes pasado fue de 4.671 toneladas, contra 4.325 de agosto último. El detalle en particular es el siguiente: madera de pino 3.969 toneladas (3.781); fibra de madera 150 (no registra movimiento en agosto); cachos de bananas 130 (200); acero en barras 120 (34); chapas de hierro 95 (12); madera dura 74 (232); pasta mecánica 51 (no registra movimiento en agosto); llaves de hierro 30 (1); repuestos para automóviles 29 (36); repuestos para máquinas en general 15 (6); varios 6 (no registra movimiento en agosto) y aceite lubricante 1 y repuestos para ómnibus 1, sin antecedentes en agosto.

Removido salido

El removido salido, que tanto como el entrado representa la mercadería nacional en tránsito, reportó un total de 15.907 toneladas contra 12.029 de agosto y se discrimina así: agricultura 12.437 (6.443); artículos varios 2.297 (1.879); maderas 537 (145); combustibles líquidos 376 (2.379) y leña 260 (1.180).

Removido entrado

Este ha sido el rubro que motivó el mayor volumen del incremento. Su total fue de 9.790 toneladas contra 42.559. La discriminación arroja estas cifras: combustibles líquidos 72.526 ton. (21.061); arena 14.350 (16.892); maderas 2.630 (1.643); artículos varios 2.010 (1.727); agricultura 210 (1.330) y ganadería 84 (6).

La provincia adhiere al Programa Nacional sobre Alfabetización

La provincia de Santa Fe ha manifestado su adhesión al Programa Nacional Intensivo de Alfabetización.

El decreto respectivo que lleva el No. 8391 del 13-10-65, emitido en acuerdo de ministros, establece que al efecto, los [illegible] de la administración provincial deberán prestar su apoyo a la junta administrativa provincial del Programa Nacional Intensivo de Alfabetización y Educación de Adultos.

En los considerandos del documento se manifiesta que este organismo ha dado comienzo ya a sus tareas previas para la erradicación del analfabetismo, la que cuenta con el apoyo y la colaboración del Ministerio de Educación de la Nación, Secretaría de Guerra, Consejo Nacional de Educación, Consejo Nacional de Educación Técnica y Poder Ejecutivo provincial.

UNIVERSITARIAS

Llamado a concurso para proveer cargos

El decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales ha dispuesto el llamado a concurso de títulos, antecedentes y oposición para proveer los siguientes cargos: profesor titular en las asignaturas que a continuación se mencionan: derecho civil I: 1 titular, cátedra "A"; derecho [illegible] II: 1 titular, cátedra "B"; derecho penal I: 1 titular, cátedra "B"; derecho constitucional: 2 titulares, cátedras "A" y "B"; derecho penal II, 1 titular cátedra "B"; derecho comercial I, 1 titular, cátedra única; derecho internacional público 1 titular, cátedra única; derecho procesal I, 1 titular, cátedra "B"; [illegible] civil V, 1 titular, cátedra "A"; [illegible] administrativo: 2 titulares: cátedras "A" y "B"; filosofía del derecho, 1 titular, cátedra única; derecho de la navegación: 1 titular, cátedra "B"; derecho internacional privado, 1 titular: cátedra única; director del instituto de derecho procesal; 2 (dos) jefes de trabajos prácticos; 7 (siete) jefes en total para los institutos de ciencia penal y criminología, derecho civil, derecho comercial, derecho procesal e historia del derecho; y cinco jefes del seminario.

Para todos los cursos se ha fijado el 28 del corriente como fecha de iniciación del período de inscripción. El mismo quedará indefectiblemente cerrado el 16 de noviembre, a las 22.

Curso de doctorado

El Dr. Luis [illegible] en el Instituto de Derecho Comercial las clases correspondientes al Curso de Doctorado los días 15, 16, 29 y 30 del actual, de 10 a 12.

Curso de contadores

Cargos vacantes. — La dirección del curso de contadores dispuso que hasta el 20 del actual a las 12, inclusive, permanezca habilitado el registro de aspirantes para ocupar por dos meses un cargo de auxiliar administrativo contratado.

Los interesados deben presentarse en la secretaría del curso, de lunes a viernes, de 17 a 19.

Curso de biología para los profesores del orden secundario

El Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas realizará un curso de actualización y perfeccionamiento para profesores en actividad docentes en Ciencias Biológicas. Tendrá lugar entre el 17 de enero y el 19 de febrero de 1966 en la Residencia Universitaria de Horco Molle (Tucumán).

Las condiciones y solicitudes de inscripción podrán reclamarse en los establecimientos secundarios de la [illegible].

EL VALLE DE LAS GACELAS

por

Clara Mufarrege

PARA EL LITORAL — SANTA FE

SALIENDO de El Cairo por el puente de Kas-el-Nil, después de atravesar la isla de Guezirah, se cae en la "ruta de las Pirámides", construida sobre una llanura bien cultivada, bordeada de jardines y villas, en el año 1868, para permitir a la emperatriz Eugenia de Montijo llegar en calesa hasta el pie de las pirámides, en ocasión de su visita a Egipto al inaugurarse el canal de Suez.

Un siglo después, la visita al **Valle de las Gacelas**, en el que se levantan las famosas tumbas faraónicas, continúa encabezando la lista de sitios que deben ser vistos en Egipto. El valle es una especie de bastión de la cadena líbica en el que se escalonan en el espacio de 70 kilómetros una serie de monumentos antiguos, consistentes en más de 80 pirámides, una centena de sepulturas más pequeñas conocidas con el nombre de mastabas; restos de templos, de "murs d'enceinte", la **Esfinge**, el "templo de granito", huellas de antiguas calzadas que daban acceso a la meseta, contemplan este conjunto imponente de monumentos y ruinas.

La ruta, dejando atrás el canal de **Sanabel**, describe una curva pronunciada hacia la izquierda, sube en rampa y termina casi frente a la Gran Pirámide que ocupa el borde septentrional de la meseta en que se levantan.

◆ Las pirámides (en árabe: **el-Ahram**) fueron construidas para que sirvieran de tumbas reales; las más conocidas son las que se atribuyen a los faraones **Keops, Kefrén y Micerinos**, [illegible] 2563 a. J. C.). Responden a un plan general en cuanto a forma externa y disposición interior. Se levantan sobre basamentos rocosos, al abrigo de la inundación; el núcleo puede ser de piedra o de ladrillo crudo; para la [illegible] se empleó el ingenioso sistema de terraplenes que ascendían junto con la pirámide.

La Gran Pirámide o de Keops, es la más próxima al norte; un poco más atrás y sobre una misma diagonal se levanta la segunda (Kefrén); la tercera (Micerinos), está situada detrás de la segunda pero la distancia es menor que la que media entre ésta y la de Keops. Las tres orientadas con una diferencia de 8° 31' al oeste del meridiano magnético y colocadas en orden al tamaño y a la época de NE a SO. La pirámide de Keops es una figura geométrica perfecta; en ella Pitágoras encontró la formulación de su célebre teorema. Vista así, de cerca, presenta el aspecto de una grada más o menos regular, porque el revoque que la cubría ha desaparecido en gran parte, dejando al descubierto los bloques que la forman. Al construirse tuvo una altura de 146 metros, reducida hoy a 137 después de la caída del piramideon y su cumbre presenta, a raíz de ello mismo, una plataforma de 10 metros de lado, a la que se llega sin ningún peligro, pero.... trabajosamente.

Esta "Casa de Eternidad" estaba unida a la ribera del Nilo por una gran explanada terminada en un desembarcadero, en el que atracaban las grandes barcas que traían a los fieles que venían a orar o a visitar a sus muertos ilustres. Hoy su límite es la "ruta".

Se impone una visita al interior de la **pirámide de Keops**, cuyo nombre "**Akut Jufu**", significa luminoso es Keops; un fatigoso descenso y una ascensión interminable llevan a la "galería grande", cuya longitud alcanza los 147 metros, bellamente trabajada. Un corto vestíbulo precede a la "cámara del rey", sala rectangular de paredes lisas y desnudas, cuyo techo de vigas de granito, se presenta intacto. En el centro de la sombría estancia yace el sarcófago, carente también de todo adorno o inscripción. Cabe hacer notar que este sarcófago es muchísimo más ancho que la galería de acceso, de modo que no ha podido ser introducido después que la pirámide estuvo terminada, sino durante la construcción y previamente al techado y cierre de la cámara. Hace más de diez siglos violadores de tumbas entraron aquí esperando hallar la momia del emperador cubierta de joyas y oro y sólo vieron el sarcófago vacío; de allí la creencia de que esta pirámide no fue concebida para que sirviera de tumba sino como cámara de iniciación ritual de los "misterios de Osiris". De ser así, en este sarcófago se colocaría al candidato, que había sido conducido a través de los pasajes subterráneos (hoy cementados para evitar accidentes). Recostado en el interior se dejaba al neófito a solas, una noche entera, para que meditara sobre los problemas de la vida y la muerte, del alma y la resurrección.

◆ En el bellísimo templo de **Horus de Edfú**, en el Alto Egipto, hay una inscripción que dice: "...y Horus se transformó en un león que tenía la cara humana y que estaba coronado por la triple corona". Este es el Horus hijo de **Isis y Osiris** que, según la creencia de los antiguos egipcios, fue el último de la raza de los entes semidivinos que poblaron el valle del Nilo. Antes de desaparecer y de entregar el país a las dinastías humanas de la era arcaica. **Horus** se transformó en la Esfinge.

De acuerdo con la moderna egiptología, la **Esfinge** es un símbolo solar; su nombre verdadero es **Horem-Akhet** (que los griegos transformaron en **Harmakhis**) y que significa "Horus sobre el horizonte". Se confirma así la leyenda leída en el templo ptolemaico de Edfú. ¿De dónde entonces el nombre de Esfinge...? Los griegos, desde que echaron a andar por el mundo, enredaron y cambiaron nombres a voluntad; así sucedió en Egipto, en la India, Persia, Afganistán o en Asia Menor. Los helenos rebautizaron al monumento por analogía con el ente mitológico de su patria (recuérdese al respecto la leyenda de Edipo, que aniquiló al monstruo sanguinario y cruel descifrando el enigma que ella sometía a los viajeros).

En muchos **países** de la antigüedad los **reyes** acostumbraban identificarse con el **león, símbolo** de fuerza y **belleza; en** un momento dado de la evolución de los egipcios el **poeta**-artista, que concebía y realizaba las imágenes religiosas de los templos, estimó que al símbolo león —emblema de fuerza— había que darle una cabeza humana para representar la inteligencia, y ningún rostro más apropiado que el del faraón coetáneo, aquel que ordenaba su construcción y que, según hallazgos arqueológicos recientes, es Kefrén, constructor de la segunda pirámide del grupo de Guizah.

Extendida y con el rostro vuelto hacia el Levante, ella está tallada en la roca; su largo es de 57 metros y su altura de 20, está adornada con el "nemés" y tiene en la frente el "ureus", símbolos ambos de la dignidad real. Restos de color púrpura se observan todavía sobre su rostro mutilado. Las excavaciones practicadas en torno al pedestal pétreo de la **Esfinge** muestran varios templos votivos y estelas faraónicas entre las que se destaca la de Tutmés IV, nieto del ilustre guerrero imperial Tutmes III; en ella, la "estela de Tutmés" se lee: "el príncipe bastardo odiado de sus cinco hermanos pero bienamado de su padre y de los sacerdotes de Amón, ha salido de caza; es muy joven el príncipe. Después de haber marchado toda la mañana la comitiva llega al pie de la pirámide de Kefrén que está protegida por la sombra de Ra. El mancebo fatigado se acuesta y duerme; en sueños ve al Dios Hor-em Akhet que le promete el imperio sobre el valle y el delta, sobre la tierra alta de los lotos y la baja de los papiros... "Ya sentado en el trono, a fuerza de intrigas y paciencia, el faraón recuerda el sueño y hace desenterrar el cuerpo gigantesco que las arenas cubrían, construye un templo votivo entre las patas delanteras y sobre un bloque de granito rojo hace grabar el episodio del sueño.

Ahí está la estela diciendo su historia..., ahí la **Esfinge** trasmitiendo su mensaje de eternidad, de vida, cuyo secreto **Osiris**, el "Gran Atlante", enseñó a **Horus** y éste enseña a los hombres desde... la piedra. ◆



La esfingo

LIBROS

"UNA MUERTE MUY DULCE"

por Simone de Beauvoir

(Ed. Sudamericana)

Nuevamente se da en "Una muerte muy dulce" una de las características principales de Simone de Beauvoir: esa coincidencia entre la ficción y la filosofía, entre el ensayo y el relato. Sólo que "Una muerte muy dulce" no es ficción, en el estricto sentido del término. Podría ser una novela, un ensayo, un trozo más de la abundante biografía que Simone de Beauvoir nos ha estado brindando en sus últimos libros. Pues bien: es todo eso y es mucho más.

Al relatar sobria, objetivamente, los últimos días de su madre, enferma de un cáncer incurable, Simone de Beauvoir nos brinda una obra que reúne todas estas calidades, pero a la que se agrega algo poco común en la escritora francesa. Y ese algo es ternura. Por sobre la perfección del relato está la confidencia de un alma orgullosa y rebelde; por sobre la confidencia que ya toma conciencia de sí misma está la ternura. Y es esa ternura sin disimulos, prodigada a todo lo largo del libro, lo que le da sus mejores matices. Porque al colorar esa suma de recuerdos, va revelando las grandes líneas de una literatura que va en busca de la vida y encuentra, en cambio, a la muerte. Que por dulce que sea siempre es muerte.

Es curioso (o quizás no, sería cuestión de analizarlo), que libros como éste sean la continuación de esa tradición lúcida del moralismo y naturalismo francés. "Una muerte muy dulce" no deja lugar a [illegible] [illegible] que [illegible] [illegible] Simone de Beauvoir desde [illegible] [illegible] hombres [illegible] que [illegible] sentido que pueda tomar una vida humana, nunca ese sentido ha de superar a nuestra mísera condición de mortales. — E. G. K.

"EL DESCHAVE"

por Arturo Cerretani

(Ed. Sudamericana)

Con una densidad de lenguaje extraordinaria, Arturo Cerretani logra en "El deschave", publicada por Editorial Sudamericana, su mejor novela. Profundamente argentina por sus tipos y por sus situaciones, de una parte; por su aspecto formal, de otra. "El deschave" es, en efecto, un estupendo alarde idiomático, una construcción trabajosa y trabajada hasta en sus mínimos detalles, una obra que se puede definir como el propio autor lo hace en la página 249, cuando dice: "Hay procesos largos y lentos. Este es uno. Por eso el lector también ha de ser largo y lento. Los hay, no crea. Largo y lento. Es un mérito a veces".

Claro que lo es. Sobre todo cuando de esa lentitud lograda con arte y con trabajo van saliendo los personajes y los caracteres de un Buenos Aires desaparecido; un Deolindo Cruces cuya guapeza cede ante el amor de Celina Cacabo negra; pero que termina matando a ese amor; una Celina Cacabo que ante Deolindo Cruces se transfigura, se [illegible], transformándose en oro su natural simpleza.

Arturo Cerretani, cuyas obras eran, sí, serias, pero no importantes hasta ahora, ha escrito con "El deschave" un libro fuera de lo común, porque a los méritos apuntados más arriba se suma una tensión dramática sabiamente graduada, que culmina con la muerte del guapo y la de los Cacabo, tan esperada aquélla, tan injusta ésta, en especial la de Celina, que "al sentirse muerta dejó caer el abanico de colores y se llevó las manos al vientre, para ampararlo".

Remarquemos, por último, la importancia que Editorial Sudamericana dedica, una vez más, a novelistas argentinos, cuando a los nombres de Cortázar, Mujica Láinez, Abelardo Arias y tantos otros, suma, con estricta justicia, al Arturo Cerretani de "El deschave". — E. G. K.

Organismos de cooperación técnica

por

Alberto Carlos Nigro

PARA EL LITORAL — SANTA FE



Pabellón de la Cooperation Technique, en Cachan

"LA cooperación internacional es una natural vocación de mi país". Esta frase del general Charles de Gaulle, presidente de Francia y singular actor de la historia contemporánea, evidencia una valiosa y realista actitud de ese país frente a los problemas que plantea a las naciones subdesarrolladas o en vías de desarrollo, una sociedad en vertiginoso proceso de cambio.

Las cifras que no gobiernan al mundo, pero ayudan a comprender cómo se lo gobierna, muestran cuánto hay de verdad en la expresión del Gral. de Gaulle. En efecto, el breve detalle que insertamos a continuación, relativo a la contribución expresada en porciento del producto bruto nacional, que los países grandes contribuyentes de la cooperación internacional aportaron para esos fines a los Estados subdesarrollados o en vía de desarrollo, durante el año 1962, son suficientemente indicativos de la tendencia de sus políticas de cooperación internacional.

Países	p. ciento
FRANCIA	2,41
Países Bajos	2,08
Bélgica	1,48
Portugal	1,37
Gran Bretaña	1,32
Alemania	1,17
EE. UU.	1,00
Japón	0,91
Italia	0,78
Canadá	0,38

Esta manera de expresar la incidencia de las partidas destinadas a esa cooperación permite apreciar el agrado de sacrificio que para cada pueblo representa su aporte, que en el caso particular de Francia revela una incidencia sorprendente que confirma las palabras del presidente de la 5a. República que glosamos al comienzo del artículo.

En forma simplista, estas cifras indican que de cada 100 NF de ingresos de los ciudadanos franceses se destinan 2,41 NF a la cooperación internacional en sus distintas modalidades.

Estos coeficientes de utilización generan cifras siderales, representativas del esfuerzo de los pueblos que deben ser racionalmente utilizadas; lo cual en materia de cooperación técnica internacional es tarea sumamente difícil por la complejidad y diversificación de los problemas que deben abordarse.

Tales tareas en Francia se canalizan fundamentalmente a través de dos organismos: A.S.T.E.F. y A. S. M. I. C., siglas conocidas y respetadas en todo el ámbito del "tiers monde", destinatario natural del ingente esfuerzo francés a que nos hemos referido.

Qué representan estos organismos y cuál es la magnitud e importancia de la tarea que cumplen es lo que intentaremos cuantificar en esta nota, trazando para ello un rápido perfil de los mismos que permita al lector, aun cuando imperfectamente, apreciar mediante cifras oficiales la trascendencia de la labor de los organismos de la Cooperación Técnica francesa en la formación de los cuadros dirigentes —élites según la acepción francesa— en y para los países del "tiers monde".

L'A.S.T.E.F.

Con esta sigla se designa a la "Association pour l'organisation des stages en France", organismo que cubre el campo de preparación y ejecución de ciclos de perfeccionamiento para los cuadros de los países en desarrollo o bien de otros de nivel industrial, con los cuales Francia tiene interés en acentuar su colaboración técnica, científica y/o industrial.

Esta asociación fue fundada en 1958 por un grupo de grandes sociedades industriales francesas, privadas y nacionales, bajo la égida de los ministerios de "Affaires Etrangères" y de "Finances et des Affaires Economiques", y lo que podríamos llamar línea argumental de su tarea la constituye la idea de cooperación en el sentido de un trabajo en común, de enriquecimiento mutuo, culturalmente entendido, entre colaboradores.

Su acción se inicia mediante el otorgamiento de becas cuyos beneficiarios son, en gran mayoría, técnicos con varios años de experiencia. Como es natural la selección de becarios se hace fundamentalmente tomando en consideración las funciones que desempeña el aspirante y, consiguientemente, las posibilidades que tiene de aplicar en beneficio directo de su país las técnicas en las que se perfeccionará mediante la beca.

El mayor porcentaje de becarios corresponde a ingenieros y arquitectos que cubren las especialidades de construcciones, urbanismos, electricidad y equipos eléctricos, energía atómica, química, metalurgia, petróleo y gas, calefacción y aire acondicionado, corrosión, administración de empresas, etc.

Paulatinamente se han ido incorporando nuevos temas para los "stages" y como consecuencia de ello, desbordando el marco industrial que signó la creación de l'A.S.T.E.F., ésta ha tomado a su cargo la organización de programas que cubren dominios de la medicina, la justicia, la agricultura, la investigación científica, la administración pública, la prospección de recursos naturales, etc., en no menos de 30 "stages groupés", es decir, grupos de becarios que cumplen actividades prefijadas de disciplinas conexas que en caso de así requerirlo las necesidades de los mismos, son complementadas y ampliadas con actividades individuales, dentro de empresas privadas, grandes reparticiones e institutos de especialización.

Es así como en el transcurso de 1963 L.A.S.T.E.F. recibió 2.453 becarios provenientes de todos los países del mundo, 829 de los cuales (la más alta participación) provenían de América latina.

De estos 829 becarios latinoamericanos, 198 eran de la Argentina y sus especialidades predominantes eran:

Arquitectura, construcción y urbanismo, 36 becarios; Química e Ingeniería Química, 14; Electrónica y radiocomunicaciones, 16; Administración de empresas y productividad, 21; Petróleo y gas, 14; Siderurgia, 11; Agricultura, 5; Servicios Públicos, Finanzas y Banca, 7; Ferrocarriles, 10, y Medicina, 5.

Esta enumeración permite apreciar la variedad de programas que se puede cumplir a través del sistema becario de l'A.S.T.E.F. y también la eficaz tarea cultural que cumple en nuestro país la agregaduría comercial y cultural de la embajada de Francia a través de las cuales se canalizan fundamentalmente las becas de Cooperación Técnica, y las Alianzas Francesas que realizan la difícil tarea previa.

Un "ranking" sumario de países beneficiarios de más de 80 becas anuales de cooperación técnica (año 1963) permite establecer el siguiente cuadro:

Países	becas
Argentina	198
Irán	191
Brasil	187
India	171
España	151
Turquía	118
Grecia	113
Yugoslavia	97
Méjico	91
Japón	87
Polonia	82

Es innecesario destacar, ya que las cifras lo indican con suficiente claridad, el aporte que para el acervo cultural de nuestro país, representa la acción de ese eficientísimo organismo que es l'A.S.T.E.F.

Cabe señalar que la ímproba tarea de este organismo no concluye con el solo establecimiento de programas de trabajo, adjudicación de becas y contactos con las empresas donde se efectuarán los "stages" sino que alcanza también el plano de las relaciones humanas.

No expresamos una novedad si decimos que esta época plantea, con más intensidad que ninguna otra, el problema de la armonización entre el progreso técnico y el enriquecimiento cultural.

Valorando esto y con el sentido de totalidad que es característico del pueblo francés, l'A.S.T.E.F. vuelca ingentes esfuerzos en servicios de acción social y cultural para ayudar a sus becarios a compenetrarse del modo de vida y del espíritu del pueblo francés y, simultáneamente, posibilitar el conocimiento directo de lugares históricos, de los extraordinarios museos, de las regiones características del país, lo cual, obvio es señalarlo, representa un muy significativo aporte cultural para los "boursiers".

En el aspecto conocimiento de la sociedad francesa, mediante "semanas de información sobre la vida del país" se los introduce en los detalles de la Francia económica, política y administrativa, de la prensa, de los medios de comunicaciones masivos, etc., facilitándose desde ese momento el contacto con la vida familiar.

De esta manera se obtiene un primer panorama sintético de la vida del país, lo cual permite a los becarios una rápida adaptación material y psicológica al nuevo ambiente en el que desarrollarán sus actividades y, naturalmente con ello, un mayor aprovechamiento de sus "stages", para lo cual es fundamental que el becario ("boursier") perciba a su alrededor el clima de simpatía y colaboración que la actividad y presencia de l'A.S.T.E.F. ayuda a crear.

Otros aspectos de la acción que l'A.S.T.E.F. realiza en favor de los becarios en el campo de la integración cultural se traducen en las grandes facilidades que se otorgan a los mismos para el acceso a los teatros clásicos franceses como "Comedie Française, Odeon Théatre de France, Théatre National et Populaire"; a los teatros modernos y a los grandes conciertos, espectáculos todos que dan a París su particular fisonomía de capital del mundo.

Pero tampoco acaba aquí esa vigilante y dilatada acción de l'A.S.T.E.F. tendiente a lograr el máximo aprovechamiento de los "stages", ya que ha creado toda una organización que resuelve el problema de alojamiento de los becarios y para ello cuenta con el ultramoderno y confortable pabellón de la Cooperation Técnique en Cachan (en los alrededores de París), las residencias de l'Association des Foyers Internationaux, y una serie de hoteles que han concretado acuerdos con la l'A.S.T.E.F. para brindar servicios en un espíritu acorde con los principios básicos que determinaron el nacimiento de los organismos franceses de Cooperación Técnica.

A.S.M.I.C.

Esta sigla significa "l'Association pour l'organisation des Missions de Cooperation Technique" cuya tarea es, precisamente, la preparación y envío de misiones de expertos a los países con los cuales se formalizan acuerdos dentro del específico marco de este organismo.

Esta simple enunciación no permite apreciar las reales dimensiones de la tarea emprendida por A. S. M. I. C. En efecto, el éxito de una misión de cooperación técnica exige un severo y preciso planeamiento previo, que debe determinar en cada caso particular el "modus operandi" más adecuado, la duración de las misiones, financiación y evaluación de resultados.

Todo ello obliga a una acción permanente en dos planos distintos, uno de los cuales es la obtención de la colaboración de las empresas industriales francesas, que son las que normalmente proveen los expertos, concurren a la financiación de las misiones y deben asimismo contribuir a la ejecución de los planes de entrenamiento de los expertos que, en definitiva, tienden a ser verdaderos "ingenieros asesores en organización de la Cooperación Técnica"; y el otro plano de acción de A.S.M.I.C. es lo que podría designarse como "puesta a punto" de una organización que haga de soporte de las misiones técnicas y les permita rendir su máxima eficacia.

No intentaremos aquí analizar las múltiples facetas que presenta el envío de una misión técnica, pero es útil hacer un breve enunciado de algunos de los problemas a resolver:

1º) Fijar los objetivos de la misión; 2º) Establecer métodos de valoración de resultados; 3º) Determinación de naturaleza (individual, colectiva) de la misión y su duración, que implica discernir una metodología de trabajo, por ejemplo: misiones de corta duración y acción intensiva o de larga duración; 4º) Determinación del tipo de expertos a enviar (de alta especialización o de visión general), tarea íntimamente ligada al tipo de estructura industrial del país signatario; 5º) Maneras de posibilitar el logro de las soluciones preconizadas por la misión.

Como se puede apreciar de esta sumaria e [illegible] pleta enumeración, la tarea es ardua y delicada y exige una excepcional capacidad de juzgamiento y decisión, para no defraudar a los países que reciben las misiones y también para no dilapidar el esfuerzo humano y económico del Estado que da la colaboración, en este caso Francia. En terreno tan difícil l'A.S.M.I.C. ha obtenido resultados halagüeños que le han granjeado el respeto de las naciones que han recibido su cooperación.

Durante el año 1963 l'A.S.M.I.C. organizó un total de 315 misiones técnicas, de las cuales 124 se han dirigido a América latina, cifra indicativa del esfuerzo que Francia realiza en esta área del nuevo mundo.

La Argentina se ha beneficiado con 12 misiones en 1963 que han operado [illegible]

I) Electricidad: donde expertos han colaborado en proyectos de [illegible] programas de construcción de redes de transporte de energía eléctrica en alta tensión; creación del Instituto [illegible] Argentino de [illegible] profesional para personal de Agua y Energía; etc.

II) [illegible] para Yacimientos Carboníferos Fiscales; [illegible] expertos en calefacción para industria siderúrgica.

III) Energía atómica: expertos en tratamiento de [illegible]

IV) [illegible] expertos para estudiar los problemas de [illegible] especialistas para seminario sobre puentes y viaductos.

[illegible] la intensa actividad desarrollada por l'A.S.M.I.C. en nuestro país, donde ha [illegible] tados verdaderamente trascendentes.

"PROSPECTIVA" DE LA COOPERACION TECNICA

A nadie se oculta el profundo cambio que se está operando en la estructura [illegible] cionales entre poderes, obviamente, entre pueblos. En este cambio, la coop[illegible] asignado un rol extremadamente importante.

En efecto, en las próximas décadas los progresos [illegible] reposarán muy probablemente en la afirmación de una igual vocación de todos los países del mundo, sin distinción de capacidades económicas, científicas o técnicas, a contribuir directamente al progreso general y en particular al progreso científico y técnico de la sociedad humana sin limitación de fronteras.

Esto será facilitado por el establecimiento de relaciones fluidas entre las élites dirigentes, en el amplio y cabal sentido del término, las cuales son fácilmente obtenidas en los terrenos técnicos y profesionales que constituye el campo natural de acción de los organismos actuales de la Cooperación Técnica ◆